

# HERRSCHINGER SPIEGEL

Ihre Orts- und Gästezeitung  
für Herrsching, Breitbrunn und Widdersberg

Monatlich an alle Haushalte  
13. Jahrgang | 11. Ausgabe | 12. November 2024

Immer aktuell unter [www.herrschinger-spiegel.de](http://www.herrschinger-spiegel.de)

## Herrsching hat einen Iron Man!

Der 23-jährige Ausdauersportler Felix Schiller bezwingt  
den härtesten Triathlon auf Hawaii!



Felix Schiller beim Iron Man auf Hawaii

**F**elix Schiller, der ehrgeizige Ausdauersportler aus Herrsching, hat einen Meilenstein erreicht: Die Ironman-Weltmeisterschaft auf Hawaii, das härteste Triathlonrennen

der Welt, liegt hinter ihm. Nach einem intensiven Wettbewerb und einem langen Heimflug ist er am Donnerstag, dem 31. Oktober, wieder in Bayern gelandet. Doch die Erschöpfung und

die Herausforderungen, die er auf der Strecke bewältigte, werden ihn noch lange begleiten. Schiller belegte in einem starken Teilnehmerfeld von über 2.400 Athleten den beeindruckenden

128. Platz und wurde Zehnter in seiner Altersklasse. Ein Erfolg, der ihn und sein Umfeld mit Stolz erfüllt.

Doch Schiller betont: „Man konnte sich im Vorfeld nur

schwer wirklich vorbereiten. Gerade die klimatischen Bedingungen vor Ort sind so anders als bei uns. Viele haben die Hitze simuliert, indem sie mit Jacke und Mütze oder in der Sauna auf dem Laufband trainiert haben. Aber wenn man vor Ort ist und auf dem schwarzen Lavastein der Insel läuft, kann man das mit nichts anderem vergleichen.“ Diese extremen Bedingungen und die intensive Hitze auf dem Lavastein der Insel forderten ihm und den anderen Teilnehmern alles ab. Nur mit eiserner Disziplin, mentaler Stärke und einem gut durchdachten Trainingsplan war dieser Erfolg für ihn möglich.

**Regeneration und neue Pläne**  
Nach der Belastung ist für Schiller nun erst einmal Regeneration angesagt. Die Pause dient nicht nur dem körperlichen Wohl, sondern

auch der mentalen Vorbereitung auf neue Herausforderungen. Denn eines ist für den Herrschinger klar: „Der Sport

»Jetzt ist erst einmal Erholung angesagt. Der Körper ist ausgelaugt und das Immunsystem angegriffen. Die nächsten drei Wochen trainiere ich moderat und widme sie dem Aufbau.«

Felix Schiller.

macht einfach zu viel Spaß. Wahrscheinlich aber werde ich von der Lang- wieder in die Mitteldistanz zurückkehren.“ Es ist dieser unermüdliche Wille und die Freude am Sport, die ihn antreiben und zum Vorbild für viele machen.

Schillers Erfolgsrezept? „Kontinuierlich dabeibleiben und nicht aufgeben. Sportliche Ziele oder jedes andere große Projekt

sind vor allem auch Kopfsache. Man muss mit dem Körper die mentale Stärke mit trainieren, braucht einen guten Plan und genügend Zeit für die Vorbereitung.“ Diese Einstellung, verbunden mit seinem Durchhaltevermögen, half ihm, den

Traum von der Teilnahme an der Ironman-Weltmeisterschaft zu verwirklichen und die Strapazen bis zur Ziellinie zu meistern.

Herrsching hat also allen Grund, stolz zu sein: Mit Felix Schiller kehrt nicht nur ein Ironman, sondern ein echtes Vorbild zurück. ■

Für Sie berichtete Sandra Eichner.  
Bildquelle: Felix Schiller Privatarchiv

**Herrschinger  
Baumarkt**

Hobbyland

**Der Baumarkt  
in Ihrer Nähe!**

[www.herrschinger-baumarkt.de](http://www.herrschinger-baumarkt.de)



**freundlich, kompetent und nah!**



v.l. Susanne Hänel mit der Ammersee Klasse der Christian Morgenstern Schule Herrsching, Claudius Birke vom LBV Starnberg, Klaus Trunte Hausmeister der Christian Morgenstern Schule Herrsching.

## Herbstsonne und Hotel für Wildbienen

### Wildbienen-Nisthilfe des LBV für die Christian Morgenstern Schule Herrsching

Am Montag, den 21.10. ganz früh, noch im Morgennebel, war es im Schulgarten der Ammersee-Klasse der Christian Morgenstern Schule so weit. Als Dankeschön für die Schulen mit den besten Ergebnissen bei der LBV-Sammelwoche 2024 gab es vom Landesbund für Vogelschutz noch ein besonderes Dankeschön für die Christian Morgenstern Schule Herrsching. Eine Urkunde für die 2772 € gesammelten Spenden und einen informativen Ausflug in das Naturschutzgebiet Ammersee-West hatten die Kinder schon im Juni erhalten (wir berichteten). Jetzt hat die Schule dieses Jahr noch eine Wildbienen-Nisthilfe bekommen. Herr Claudius Birke von der Geschäftsstelle des LBV in Starnberg brachte den hölzernen Kasten zu Frau Hänel in die Ammersee-Klasse und erklärte den Kindern wie die Wildbienen künftig das Nisthäuschen mit speziellem Spechtschutzgitter nutzen können. Die ver-

schieden großen Schlupflöcher werden von den unterschiedlichen Bienenarten genutzt, die dort einen Nahrungsvorrat in Form von Pollen für die Brut anlegen. Anschließend wird der Eingang versiegelt und so vor Räufern geschützt. Die Larven entwickeln sich so geschützt und können abschließend schlüpfen, um die Apfelblüten im Schulgarten zu bestäuben. „Übrigens: Wildbienen stechen nicht. Das tun nur die Honigbienen.“ erläutert der gelernte Forstwirt Birke den Kindern. Der Hausmeister der Christian Morgenstern Schule, Klaus Trunte stand auch schon mit der Schlagbohrmaschine bereit, und gemeinsam wurde dann bei strahlendem Herbstsonnenschein ein Platz für das Bienenhotel an der Backsteinwand der Schule gefunden. Nun gilt es im Jahreslauf die Insekten dabei zu beobachten, wie sie Leben in das Häuschen bringen. ■

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart.

## KOMPRESSIONSVERSORGUNG

**medi**

- ✓ Arme & Beine
- ✓ Rund & Flachstrick
- ✓ hoher Tragekomfort
- ✓ Passform Garantie
- ✓ modische Saisonfarben
- ✓ viele Standardfarben

**Tremi Laufgut™**

Gewerbestr.15 • 82211 Herrsching • 08152-9930750  
www.tremi-laufgut.de

„DAS HABEN WIR NOCH NIE PROBIERT, ALSO GEHT ES SICHER GUT“ Astrid Lindgren

Besondere Herausforderungen meistern und starke Persönlichkeiten entwickeln.  
Sehr gerne unterstütze ich Ihr Kind mit praxiserprobten und nachhaltigen Strategien rund ums Lernen.  
Melden Sie sich gerne für ein unverbindliches Erstgespräch.

**MITGLIED IM KOMPETENZZIRKEL LERNEN**

- LERNCOACHING
- KINDER- UND JUGENDCOACHING
- LRS- UND DYSKALKULIE-TRAINING
- REFLEXINTEGRATION

**DIE COACHEREI**  
Daniela Häusele  
Gewerbestraße 17a  
82211 Herrsching  
www.coacherei.com  
info@coacherei.com

## Jetzt Beratungstermin auf asmo.de sichern!

Foto: ASMO KÜCHEN für Firma BETA Projekt GmbH, München

**Alle Jubiläumsangebote und Aktionsküchen auf www.asmo.de**

**1974-2024**  
**50 Jahre ASMO KÜCHEN**

ASMO Küchenstudios finden Sie in Neufahrn bei Freising, Landshut-Nord, Ingolstadt-Süd, München/West-Freiham, Unterhaching und Raubling-Pfraundorf bei Rosenheim



Das evangelische Gemeindehaus lud zum Herrschinger Gesprächstag ein: Gregor Gysi (rechts) zusammen mit Schülersprecher Noah Flämig (links) und Diakon Hans-Hermann Weinen

## „Demokratie braucht Religion“ Gregor Gysi und Schülersprecher Noah Flämig zu Gast beim Herrschinger Gesprächstag

Schlagfertig, witzig und pointenreich: Gregor Gysi, wortgewandter Linken-Politiker, oft zu sehen in Talkshows, beehrte als Gast den Herrschinger Gesprächstag im Gemeindesaal der evangelischen Kirche. Ihm gegenüber der 18-jährige Noah Flämig, Schülersprecher am Christoph-Probst-Gymnasiums (CPG) und Mitglied der evangelischen Jugend. Diakon und Moderator Hans-Hermann Weinen setzte mit den in Alter und Lebenserfahrung völlig unterschiedlichen Gesprächspartnern auf einen interessanten und geistreichen Abend. Das ist ihm bestens gelungen, denn die rund 100 Zuhörer waren begeistert.

„Herr Gysi, muss man Sie noch vorstellen“, fragte Diakon und Moderator Hans-Hermann Weinen im voll besetzten Saal: „Nein, ich kenne mich“, antwortete Gysi und sorgte damit gleich für die ersten Lacher beim Publikum. Dann gab der Moderator mit der Frage, welche Konsequenzen aus dem Wandel der Gesellschaft sichtbar sind, die erste Steilvorlage. „Die Bundesregierung ist überfordert“, so Gysi und schob nach, dass es nur eine Regierung gäbe, die nicht überfordert wäre. „Eine unter meiner Leitung“, scherzte er. Über die Corona-Politik empörte er sich:

„Es gab 10 Millionen Menschen, die sich nicht impfen ließen und sie wurden dann als Querdenker und Verfolgungstheoretiker abgestempelt“. Man hätte nicht nur über sie, sondern mit ihnen reden sollen. Dies und der Flüchtlingsansturm von 2015 hätte die AfD gestärkt. Er selbst sei übrigens viermal geimpft und zweimal genesen.

Noah Flämig sieht sich mit den Folgen des gesellschaftlichen Wandels täglich konfrontiert: „Wenn ich über den Gang gehe, kann es sein, dass ich über einen Eimer stolpere, der das Wasser von der Decke auffängt“. Mangelnde Investitionen in die Bildung seien ebenso problematisch wie die soziale Ungerechtigkeit und die Klimakrise: „Schwierige Zeiten werden auf uns zu kommen“, ist sich der Schülersprecher sicher. Gysi versteht die Probleme der Jugend und berichtet von einem hitzigen Gespräch, das er mit Klimaklebern führte. Der Protest der Jugend sei zwar „völlig richtig“, aber nicht die Art und Weise, wie er ausgeführt wurde. „Warum macht ihr Proteste, bei denen ihr die Mehrheit gegen euch aufbringt?“. Er schob auch gleich einen Vorschlag hinterher und witzelte: „Wenn ihr euch vors Bundesministerium kleben wür-

det und die Beamten deswegen später nach Hause kommen, wäre das für die Mehrheit zu ertragen“.

### Politik: „Ihr müsst zupacken und selbst kandidieren“

Dass die Klimakatastrophe zu den größten Sorgen der Jugendlichen zählt, kann Noah Flämig bestätigen: „Ich bin noch jung, aber ich wünsche mir auch in 50 Jahren noch eine lebenswerte Umgebung“, so sein Appell. „Die Demokratie bei uns bröckelt. Die Aufgabe der Politiker muss sein, uns durch turbulente Zeiten zu lotsen. Ein politisches System zu schaffen, das krisenfest ist.“

Gysi hat auch hier einen guten Rat parat: „Du musst selbst zupacken und alle anderen dazu bewegen. Ihr müsst kandidieren und wenn keine Partei passt, dann gründet eine neue - nur keine so blöde wie die AfD“.

Auf die Frage von Hans-Hermann Weinen, wie sich die Politik auf den gesellschaftlichen Wandel auswirke, antwortet Gysi: „Die Politik macht momentan nicht den Eindruck, dass sie einen Wandel herbeiführt.“ Erstrebenswert wäre eine Politik, bei der man Handelnder ist und nicht den aktuellen Vorgängen in der Welt hinterherrenne. „Mich stört, dass Politik nicht vorbeugend ist. Wenn ich etwas erkenne, muss

ich rechtzeitig handeln“. Auch „die Reichen“ bekommen ihr Fett ab. Vor allem die „Superreichen sollten mehr zur Kasse gebeten werden, findet Gysi. „Ich bin für eine Umverteilung, nicht im Sinne von wegnehmen, aber mittels einer gerechten Steuer.“

### Die Kirche bringt Menschen zusammen

Was wäre eine Gesprächsrunde im evangelischen Gemeindehaus, ohne das Thema Religion? Obwohl sich Gysi als Agnostiker outete, sieht er die Kirche als wichtige Institution an, die Menschen zusammenbringe, die sich sonst nicht begegnen würden. „Wenn wir die christliche Religion nicht hätten, dann gäbe es auch keine allgemeinverbindliche Moral.“ Dem stimmte Flämig zu: „Religion hat einen klaren moralischen Auftrag. Vor Gott sind alle Menschen gleich.“

Bevor es nach zwei interessanten, unterhaltsamen Stunden nach Hause ging, gab der 1,64 Meter große Gysi noch einen Witz über sich selbst zum Besten: „Ich gehe mit Norbert Blüm in die Kneipe und sage zum Barkeeper ‚zwei Kurze‘. Der Barkeeper: ‚Das sehe ich, aber was wollt ihr trinken?‘“ ■

Für Sie berichtete Nicole Burk

# Palm spielt Bach

## Sonate und Partita auf der E-Gitarre

Am Sonntag, den 20.10. um 17 Uhr lud der Kulturverein Herrsching e.V. den Gitarristen und Pianisten Alexander Palm zum zweiten Mal auf die Bühne des Kurparkschlösschens ein. Nach dem gefeierten Auftritt im März 2022 brachte der Saitenkünstler Palm diesmal zwei der bedeutendsten Werke für Violine solo von Johann Sebastian Bach, die Sonate BWV 1003 & Partita BWV 1004, auf der E-Gitarre zu Gehör. Die im Original 1720 von Bach für Violine konzipierten Stücke interpretiert Palm virtuos, eng angelehnt an die Spielweise der Violine und stets einer authentischen Aufführung verpflichtet. Seine künstlerische Ausbildung erhielt Palm an der klassischen Gitarre in der legendären Klasse von Oscar Ghiglia an der Musikhochschule der Musikakademie Basel. Im Juli 2004 erwarb er das Lehrdiplom und das Konzertdiplom mit Auszeichnung. Dort studierte er zudem parallel Klavier bei Jean-Jacques Düнки und schloss 2005 mit dem Lehrdiplom für Klavier ab. Anschließend absolvierte er noch ein zweijähriges Aufbaustudium für Gitarre an der

Musikhochschule Maastricht bei Carlo Marchione. Alexander Palm ist Preisträger mehrerer nationaler und internationaler Wettbewerbe. Konzerte als Solist und in verschiedenen Ensembles führten ihn durch Deutschland, die Schweiz, die USA und nach Asien. Nach Herrsching brachte ihn aktuell unter anderem die seit Schultagen bestehende Freundschaft zu einer Herrschingerin. Die rund 50 Zuhörer, vom 5jährigen Vorschulkind bis ins hohe Greisenalter, waren von der ersten Minute an gebannt von den virtuos an gebannt von den virtuos Saitenklängen. Palm erläuterte zusätzlich zwischen den Stücken die Bedeutung, den Inhalt und die versteckten Coräle und Lobpreisungen der Bach-Kompositionen, so dass der komplexe musikalische Aufbau von Sonate und Partita verständlicher und zugänglich wurde. Dem Gitarrenvirtuos Alexander Palm gelang es meisterhaft, die einzigartigen Werke Bachs für Violine durch die Neuinterpretation mit seiner E-Gitarre wunderbar verwandelt im Kurparkschlösschen erfahrbar zu machen. ■

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart



# Handwerk · Polstern

Topadresse für die moderne Raumausstattung. Handwerkliches Können und höchste Präzision aus unserer eigenen Polsterei stehen bei uns im Mittelpunkt.

Kompetent | Innovativ | Traditionell



- Dekostoffe
- Nähatelier
- Parkett
- Bodenbeläge
- eigene Polsterei
- Sonnenschutz

Ihr leistungsstarkes Team für Raumausstattung



82266 Inning am Ammersee | Walchstadter Straße 5 | Tel. 08143 326 | Fax 08143 380  
welzmueller-raumausstattung@gmx.de | www.raumausstattung-welzmueller.de

# Baumpflege da Holz-knecht

Sebastian Singer · Hannawies 1 · 82346 Frieding  
Tel. 08152-3189 · Mobil 0175-1673692 · Fax 08152-999172  
info@dahoizknecht.de · www.dahoizknecht.de

- |                      |                          |                   |
|----------------------|--------------------------|-------------------|
| • Baumpflege         | • Baufeldrodung          | • Obstbaumschnitt |
| • Baumsanierung      | • Wurzelstockfräsen      | • Pflanzung       |
| • Baumfällung        | • Wurzelanierung         | • Baumkontrolle   |
| • Seilklettertechnik | • Baumumfeldverbesserung | • Gutachten       |

ceramika

Piccola Mattonella  
DIE AUSSTELLUNG



info@ceramika-fliesen.de | Tel. 08152-989763



Viele Spielsachen und Bücher fanden in der Martinshalle neue, glückliche Besitzer.

## „Kinder kaufen für Kinder“ Großer Flohmarkt in der Christian Morgenstern Schule

Der beliebte Flohmarkt in der Martinshalle fand wie gewohnt am Freitag vor den Herbstferien statt und sorgte auch in diesem Jahr wieder für strahlende Kinderaugen. Die Herzen der Schüler schlagen höher beim Anblick der vielen Spielsachen, die sich auf den Tischen sammeln: Von Stofftieren und kleinen Figuren bis hin zu Brettspielen, Büchern und Kassetten. Alle Schüler der ersten und vierten Klassen verkauften ihr aussortiertes Spielzeug an die Mitschüler und unterstützen dadurch die Bildung und Lebensumstände indischer Kinder der Partnergemeinde Chatra in Westbengalen. Diese Partnerschaft besteht bereits seit 1996.

### Erlös für die Indienhilfe

Das Gewusel an den Ständen ist groß, die Vorfreude der letzten Wochen verwandelte sich in riesige Begeisterung am Flohmarkt-Tag. In der Morgenbegegrüßung haben die Erstklässler auf die Frage, wie sie sich fühlen mit „wir freuen uns so, weil heute der Flohmarkt ist“, geantwortet, erzählt Rektorin Katharina Casper. Insgesamt nah-

men alle Grundschüler aus 16 Klassen mit rund 380 Kindern an der Aktion teil. Lehrerin und Bildungsreferentin Susanne Hänel, die als Bindeglied zwischen Schule und der Indienhilfe fungiert, erklärt: „Mit dem Erlös aus dem Flohmarkt sollen arme Familien sowie Bildungsprojekte unterstützt werden. Trotz einer Schulpflicht in Indien müssen viele Kinder hart arbeiten, beispielsweise bei der Reisernernte helfen.“ Ein wichtiger Baustein ist auch das von der Gemeinde Herrsching und der Indienhilfe unterstützte Trinkwasserprojekt, durch das die Menschen in einem besonders armen Dorfteil Chatras mit sauberem Trinkwasser versorgt werden sollen.

### Nachhaltigkeit und Eigenverantwortung

Gebrauchtes Spielzeug weiterzugeben, fördere die Nachhaltigkeit. Durch die Gelegenheit, sich etwas auf dem Flohmarkt kaufen zu können, werde außerdem die Eigenverantwortung gestärkt. „Die Schüler müssen sich genau überlegen, was sie sich kaufen und was nicht. Sie lernen hier auch ein bisschen, mit Geld umzugehen“, schildert die Lehrerin der Ammerseeklasse. Die Aufregung in der Woche vor dem Flohmarkt sei groß gewesen: „Die Schüler haben jeden Tag etwas von ihrem eigenen Spielzeug mitgebracht, das wir dann in der Halle aufgebaut haben.“ Auch mussten sich die Schüler im Vor-

feld überlegen, was ihr Spielzeug kosten soll. „Irgendwo zwischen 50 Cent und fünf Euro“. Beim Verkauf kommen die Schüler ab der dritten Klasse schon gut alleine zurecht, die Erst- und Zweitklässler hingegen bekommen Unterstützung von den Eltern.

Am Ende des kurzen Vormittags sind die Tische deutlich leerer, vieles ging weg - von Kind zu Kind - zugunsten der Indienhilfe. „Erfahrungsgemäß nehmen wir bei diesem Flohmarkt über 1000 Euro ein. Da kommt einiges zusammen“, weiß Susanne Hänel.

Besonderes Highlight war der Besuch von Rusha Mitra, Indienberaterin aus Kolkata. Zusammen mit ihrer dreizehnjährigen Tochter Parisha berichtete sie über die Projekte der Indienhilfe. Außerdem konnten sich die Schüler auf dem beliebten „Smoothie-Bike“ mit eigener Kraft einen Mangolassi erstrampeln. ■

Für Sie berichtete Nicole Burk



Besuch aus Indien beim Schulflohmarkt (von links): Parisha, Direktorin Katharina Casper und Rusha Mitra.

# Es darf wieder gerutscht werden Seilbahn auf dem Spielplatz wieder in Betrieb

Im Sommer 2024 mussten wir bei der Spielgeräteüberprüfung der Seilbahn auf dem Spielplatz an der Uferpromenade feststellen, dass die Standfestigkeit der Seilbahn nicht mehr gegeben war, da das Holz morsch geworden war. Aus diesem Grund entschied sich der Bauausschuss die Seilbahn, mit einer Stahlkonstruktion zu erneuern. In den letzten Wochen wurde die neue Seilbahn durch die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes fachgerecht aufgebaut.

Zur Freude aller kann die Seilbahn nun bei schönstem Wetter noch in den Herbstferien genutzt werden. „Wir wünschen allen Spielplatzbesuchern viel Spaß und Freude mit der neu-en Seilbahn. Ein herzliches Dankschön gilt den Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofes, die alle Arbeiten zuverlässig erledigt haben“, sagt 2. Bürgermeisterin Christina Reich. ■

Artikel und Foto: HS

*Bauhofleiter Josef Mörtl, Bauamtsleiter Oliver Gerweck und 2. Bürgermeisterin Christina Reich nach der Freigabe der Seilbahn mit Marinus, der diese getestet hat.*



[www.herrschinger-spiegel.de](http://www.herrschinger-spiegel.de)

Aktuelle Informationen & Veranstaltungen  
Online-Werbung schon ab 4 Cent

Find us on



**Sicher und entspannt  
Auto fahren – egal  
bei welchem Wetter.** Seeing beyond

Mit ZEISS DriveSafe Brillengläsern sehen Sie klar – auch bei Nässe, Nebel und Dämmerung. Sie fühlen sich nachts weniger von entgegenkommenden Fahrzeugen geblendet und können Ihren Blick schnell und mühelos zwischen Straße, Navi und Rückspiegel hin- und herwandern lassen. Und auch im Alltag sind die Brillengläser gute Begleiter. Erhältlich als Einstärken- oder Gleitsichtgläser.

10 JAHRE

**SEH)HAUS**  
HERRSCHING

Kompetenz für gutes Sehen

Inh. Robert Feichtmeier  
Bahnhofstraße 41 · 82211 Herrsching  
Fon 08152 - 99 88 510  
[www.sehhaus-herrsching.de](http://www.sehhaus-herrsching.de)

95 JAHRE **DARCHINGER**  
WOHNDISIGN+SCHREINEREI

Einrichten seit 1929

**ALESSI  
AKTION**  
bis 31.12.2024

Kaufe 1 Artikel & erhalte den Zweiten zum halben Preis

**ALESSI**

Für alle, die Weihnachten etwas anders gestalten möchten.  
Kaufe einen Alessi Artikel und erhalte den Zweiten zum halben Preis.  
Schmücke deine Räume mit Alessi-Weihnachtsdekorationen.

Unser Team berät Sie gerne!

Wohnen Küchen Schreinerei Objekteinrichtung

Tel 08152-1252 Web [wohndesign-darching.de](http://wohndesign-darching.de)  
Madeleine-Ruoff-Str. 4-5 • Herrsching Mo-Fr 9-18 & Sa 10-14 Uhr Ausreichend Parkplätze vorhanden



Das Kürbisschnitzen im Familienzentrum hat Tradition. Fast immer konnte die Aktion im Garten stattfinden.

## Lustige Kürbisgesichter Traditionelles Kürbisschnitzen im Familienzentrum

Eine große Plane liegt im Garten des Familienzentrums, darauf sind verschiedene Schneidewerkzeuge, Motivvorlagen und große Kürbisse platziert: Zehn Kinder und neun Erwachsene sind zum beliebtesten Kürbisschnitzen in das Familienzentrum gekommen. Mitzubringen war der eigene Kürbis, Schnitzmesser und wetterfeste Kleidung. Traditionell fand diese Aktion einen Tag vor den Herbstferien statt und wie gewohnt spielte das Wetter mit. Caterine Schirmer, Erste Vorsitzende, ist begeistert: Seit sie vor 14 Jahren im Familienzentrum angefangen hat, fand diese Veranstaltung bereits jedes Jahr statt und davon habe es nur einmal geregnet. „Wir sind damals zum Schnitzen nach drinnen gegangen, was keine gute Idee war“, erinnert sie sich. „Es war danach alles voller Kürbisreste“.

Umso schöner, wenn man alles nach draußen verlegen kann. Natürlich bekamen die Kleinsten Unterstützung von Mama und Papa, denn das Schnitzen und Schneiden erfordert nicht nur Fingerspitzengefühl, sondern ist auch nicht ganz ungefährlich. Einige arbeiteten mit einem normalen Schneidemesser, andere mit einem speziellem Kürbisschnitzset. Nachdem der Deckel ausgehoben wurde, musste das weiche Fruchtfleisch mit einem Löffel von innen ausgekratzt werden. Anschließend gingen die Kinder mit dicken Stiften ans Werk, um ihren Kürbissen gruselige Halloween-Gesichter aufzumalen. Nach einer halben Stunde waren die Halloween-Kürbissee fertig und auf die Familien wartete im Innenbereich eine warme Kürbissuppe und selbstgebackene Monster-Donuts. „Unser Fest kommt bei den Kindern und ihren Eltern immer sehr gut an. Besonders, wenn es draußen

dunkel wird und die Kürbisse leuchten“, freut sich Schirmer.

### Ein beliebter Treffpunkt für Familien

Dank engagierter Eltern ist das Familienzentrum heute das, was es ist: Ein beliebter Treffpunkt für Kinder und Eltern. Rückgrat sind die ehrenamtlichen Tätigen, von denen es nie genug geben könne, berichtet die erste Vorsitzende. Aktuell zählt der Verein sechs Aktive. 2002 gründeten sechs Mütter und ein Vater mit Unterstützung der Gemeinde das Familienzentrum als gemeinnützigen Verein. Inzwischen ist die Einrichtung als Anlaufstelle für junge Familien mit einem vielfältigen Angebot aus der Gemeinde nicht mehr wegzudenken. Geöffnet ist die Einrichtung viermal vormittags und zweimal nachmittags (dienstags und donnerstags). „Leider ist der Familientreff am Donnerstagsvormittag mangels Helfer geschlossen“, bedauert sie.

### Nachfolger gesucht

Für die beiden Vorsitzenden Caterine Schirmer und Christine Kandlhofer-Metsch ist dies die letzte Kürbisschnitz-Aktion im Familienzentrum. Beide lassen sich bei der nächsten Mitgliederversammlung im Dezember nicht mehr aufstellen. Die Entscheidung sei ihnen nicht leicht gefallen. „Wir gehen mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Weinend, weil wahn-sinnig viele Erinnerungen drinstecken und wir sehr viele Aktionen betreut haben“. Nach 14 Jahren möchten sie die Einrichtung in neue Hände geben. Nachfolger sind dringend gesucht. Alle, denen das Familienzentrum am Herzen liegt, es vielleicht schon kennen oder aktiv unterstützen können sich am 7. Dezember als Mitglied in den Vorstand wählen lassen. ■

Für Sie berichtete Nicole Burk

Tolle Halloween-Dekoration: Am Ende nehmen die Kinder ihre Kürbisse mit nach Hause.



# Mutige Mäuse in Herrsching

## Der Autor und Illustrator Torben Kuhlmann stellt sein neues Buch vor

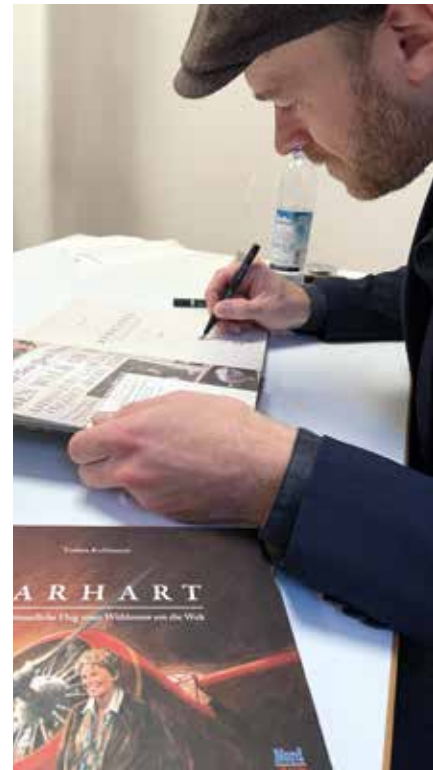
Vor 10 Jahren erschien das erste Mäuse-Abenteuer „Lindbergh“ gezeichnet und geschrieben von Torben Kuhlmann im Nord-Süd Verlag und am 24.10.2024 um 15 Uhr stellte der Autor im vollbesetzten, neu renovierten Gemeindesaal der ev. Kirchengemeinde Herrsching auf Einladung der Bücherinsel Herrsching unter der Leitung von Karina Trübner sein neues Werk „Earhart“ in der Mäuse-Reihe vor. Zum ersten Mal war der erfolgreiche



Das signierte Werk aus der Leseveranstaltung mit dem Hamburger Autor und Illustrator Torben Kuhlmann organisiert von Karina Trübner von der Herrschinger Bücherinsel

Illustrator 2019, zur Präsentation des vierten Mäuse-Bandes „Armstrong“ in Herrsching zu Gast und bedankte sich erfreut über die erneute Einladung bei dem Team der Bücherinsel. Kuhlmann begeisterte die großen und vor allem kleinen Besucher mit seinem lebendigen Vortrag und den zauberhaft animierten Bildern in seiner Beamer-Projektion. Die mit Zeichenstift und Aquarellfarben geschaffenen Werke aus seinem Buch wurden begleitet von den Worten des Mäuse-Künstlers an der Saalwand lebendig und entführten Kinder wie Erwachsene in die ganz eigene Welt der Abenteuer-Mäuse. Die Neugier einer kleinen Wühlmaus wird durch das Bild eines Löwenkopfes auf einer Briefmarke aus Afrika geweckt. Wie sieht die Welt außerhalb des überschaubaren, eingezäunten Gemüsegartens aus? Wie groß ist sie wirklich? Kann eine kleine Maus sie bereisen? Angetrieben von diesen Fragen stürzt sich die kleine Maus, mutig und „wohl überlegt“ in das Abenteuer gegen alle Widerstände aus dem Umfeld in der großen weiten Welt Antworten

zu finden. Mit seiner Mäuse-Geschichte „Earhart“ errichtet Torben Kuhlmann im übertragenen Sinne der Flugpionierin Amelia Earhart ein Denkmal. „Gegen alle Widerstände setzte sie sich dafür ein, Frauen von ihren Rollenkorsetts zu befreien, und ist deshalb bis heute eine Ikone der Frauenrechtsbewegung“, schreibt der Nord-Süd Verlag. Als besonderes Highlight der Leseveranstaltung im Gemeindesaal Herrsching begab sich der studierte Illustrator ans bereitstehende Zeichenbrett und brachte zur großen Freude aller, mit geübter Hand und flotten Pinselstrichen aus dem Aquarellkasten eine Raketenmaus aufs Papier. Anschließend bildete sich eine lange Schlange vor dem Signiertisch: alte und neue Bücher, bis zu fünf Bände, wurden zur Unterschrift vorgelegt. Jedes einzelne wurde sorgfältig und individuell mit einer kleinen Maus und Namenszug versehen. Nach zweieinhalb Stunden voller Mäuse-Begeisterung verabschiedete sich Karina Trübner stahlend und zufrieden: „Ich freue mich schon darauf, die tolle Aquarellzeichnung



Signierstunde mit dem Hamburger Autor und Illustrator Torben Kuhlmann

rahmen zulassen! Und dann gibt es sicher bald mal wieder eine Veranstaltung mit Torben Kuhlmann und seinen mutigen Mäusen.“ ■

Für Sie berichtete Catharina Geiselhart

**LANKES**  
IMMOBILIEN

Ihre Zufriedenheit ist unser Maßstab.

Immobilien sind unsere Leidenschaft

[www.lankes-immobilien.com](http://www.lankes-immobilien.com)



Beim ersten Eventworkshop im Stellwerk ging es um die Planung und Vorbereitung inklusiver Veranstaltungen: Hier Doris Meszaros, Johannes Richtmann und der gemeindliche Jugendpfleger Christian Kreilkamp (mit Simulationsbrille).

## Wie plant man eine Party?

### Die Veranstaltungskauffrau Doris Meszaros und das Stellwerkteam luden zum Event-Workshop ein.

**W**as braucht man, um eine Fete auf die Beine zu stellen? Was genau möchte man eigentlich planen? Wann soll das Fest stattfinden und wer soll kommen? Antworten auf all diese Fragen gab es beim Workshop unter dem Titel „Party? All inclusive, der Werkzeugkoffer“ am 11. Oktober im „Stellwerk“-Haus der Jugend. Wichtiger Bestandteil war auch die Frage, wie behindertengerecht die Partylocation überhaupt ist. Veranstaltungskauffrau Doris Meszaros, die im Landkreis Starnberg für die Koordination des Aktionsplans „Gemeinsam stärker“ zuständig ist, gab den sechs teilnehmenden Jugendlichen einen „Werkzeugkoffer“ für die Organisation einer Party an die Hand: Sie sollten ein Brainstorming zu Ablauf, Rahmen, Motto, Zielgruppe, Verköstigung, Sponsoring, Sicherheit und Kosten machen. Die erarbeiteten Beiträge wurden

dann in einer übersichtlichen Mindmap zusammengefasst, darunter Wunsch-Locations und „Stakeholder“ (wer kann wie Einfluss nehmen). Außerdem machten sich die Jugendlichen Gedanken über mögliche Werbemaßnahmen mittels Plakate, Instagram, Tiktok oder dem Freundeskreis. Eine große Rolle spielte das Thema Barrierefreiheit.

#### Zusammen feiern

„Es geht um die Beteiligung von jungen Menschen mit und ohne Behinderung und wie sie zusammen feiern können“, erklärte Doris Meszaros. „Wie können wir behinderte Menschen besser einbinden, die Jugendzentren fit machen, um dadurch die Inklusion im Landkreis voranzubringen?“. Im Zuge ihrer Koordinations-tätigkeit des Aktionsplans zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention im Landkreis plante sie bereits eine Inklusionsparty im Jugendzentrum Gauting vor

zwei Jahren. „Wir wollten eine neue Zielgruppe erreichen“. Bislang seien keine Besucher mit Handicap in die Einrichtung gekommen. Die Party im Gautinger Jugendzentrum hatte einen rollstuhlgerechten Zugang, eine barrierefreie Toilette und es gab sogar einen Dolmetscher für Gebärdensprache.

Mitorganisator Johannes Richtmann, der wegen einer Spastik mit Bewegungsstörung im Rollstuhl sitzt, half bei der Planung und unterstützte Doris Meszaros im Workshop.

#### Barriere-Check im Stellwerk

Beim anschließenden „Barriere-Check“ durften sich die Jugendlichen in einen mitgebrachten Rollstuhl setzen und sich ausprobieren. Wie kommt man vorwärts, wie lenkt man oder passt man überhaupt durch die Zimmertür? Diese musste jedenfalls ausgehängt werden, um einen möglichen Zugang zu erreichen. Für Johannes Richtmann eine wich-

tige bewusstseinsbildende Maßnahme: „Nur beim Ausprobieren merkt man, was alles ein Hindernis darstellt“. Wie es ist, nichts sehen zu können, erfuhren die Teilnehmer anhand einer Simulationsbrille, durch die man nur Umrisse und starke Kontraste wahrnimmt.

Am Ende wurden die Ergebnisse festgehalten: „Wir dokumentierten sowohl bewährte Praktiken wie etwa die barrierefreie Toilette oder gut sichtbare Kontraste, machten aber auch Verbesserungsvorschläge wie tastbare Toilettenschilder, ein unterfahrbarer Tisch oder die Erhöhung der Tischhöhe für Menschen mit Rollstuhl“, fasste Doris Meszaros zusammen. „Uns ging es hauptsächlich darum, die Eigeninitiative der Teilnehmer zu fördern und sie für das Thema Inklusion zu sensibilisieren“. ■

Für Sie berichtete Nicole Burk

# 30 Jahre Krone Optik in Herrsching – 30 Jahre den Durchblick behalten

## Traditionsgeschäft in der Luitpoldstraße blickt auf drei Jahrzehnte Augenoptikerhandwerk zurück



**S**ie zählen zu den ältesten Traditionsgeschäften im Ort: Seit nunmehr drei Jahrzehnten bietet das Fachgeschäft Krone Optik in der Luitpoldstraße in Herrsching nicht nur hochwertige Brillen und Sehhilfen, sondern auch echte Handwerkskunst. Im Gegensatz zu vielen Ketten setzt das Team dabei auf Qualität und Individualität – und das vor Ort im eigenen Haus. Seit fast drei Jahren lenkt nun Augenoptikermeisterin Anastasia Papapetridou die Geschicke des Traditionsunternehmens und vereint dabei Moderne und Tradition auf ihre Weise.

Frau Papapetridou, die bereits viele Jahre in Herrsching arbeitet und lebt, übernahm das Geschäft, als Gründer Rainer Krone beschloss, sich zurückzuziehen. Wirklich geplant hatte sie dabei nie, einmal Geschäftsinhaberin zu werden. Als Herr Krone verkündete, sich aus dem aktiven Alltag allmählich verabschieden zu wollen, zögerte sie allerdings nicht lange. „Wir wollten einfach, dass das Geschäft in Herrschinger Händen bleibt und niemand Fremdes kommt und uns umkrempelt. Man kennt den Ort, die Kunden, und die Kunden kennen uns. Das ist eine Erfolgsgeschichte.“ Diese Verbundenheit zur Region und zu den Menschen vor Ort ist das Herzstück von Krone Optik und das, was den Betrieb seit Jahren so besonders macht.

Unter Frau Papapetridous Führung hat sich das Unternehmen

weiterentwickelt, ohne seine Wurzeln zu verlieren. Sie bringt frischen Wind ins Geschäft, führt aber gleichzeitig die Traditionen und Werte weiter, die Herr Krone aufgebaut hat: Die Liebe zur Qualität und zur Region. Daher bietet Krone Optik bewusst Brillenmarken an, die abseits der bekannten „Wahnsinns-Brands“ zu finden sind, jedoch durch Qualität und Regionalität überzeugen. Marken wie Funk aus Kinsau und Andy Wolf aus Österreich stehen für ein gutes Preis-Leistungsverhältnis und sind in der Region verwurzelt – ein Konzept, das Frau Papapetridou gerne unterstützt.

Auch bei den Brillengläsern setzt Krone Optik auf Qualität aus Deutschland. Mit Rupp & Hubrach, einem renommierten Hersteller, der hauptsächlich in

Bamberg fertigen lässt, bietet das Geschäft Gläser an, die nicht von asiatischen Großproduzenten stammen und damit höchsten Qualitätsstandards gerecht werden. „Qualität ist das A und O in unserem Handwerk“, betont Frau Papapetridou und erklärt, dass sie regelmäßig in moderne Technik investiert. So können Kunden heute mit der neuesten Augemesstechnik wie zum Beispiel ein Wellenfrontmessgerät versorgt werden – ein Service, der nicht selbstverständlich ist.

Ein Blick in die Anfänge zeigt, wie das Geschäft gewachsen ist: Am Nikolaustag 1994 eröffnete Rainer Krone sein Geschäft mit nur einer Mitarbeiterin, nachdem er bereits jahrelang als Augenoptikermeister und Geschäftsführer in Herrsching tätig war. Mit einem

guten Ruf und viel Einsatz konnte er das Geschäft erfolgreich etablieren. Doch wie jedes Unternehmen musste auch Krone Optik Herausforderungen meistern. Eine große Veränderung kam 2004, als die Krankenkassen aufhörten, Brillen zu bezuschussen. Auch die Corona-Pandemie stellte das Geschäft vor Hürden, die jedoch dank guter wirtschaftlicher Basis und treuer Stammkundschaft überwunden wurden.

Heute ist Krone Optik nicht nur ein Fachgeschäft, sondern auch ein Ort, an dem persönliche Beratung, maßgeschneiderte Lösungen und ein hoher Anspruch an Qualität gelebt werden. „Die Kunden sind anspruchsvoller geworden, informieren sich viel online“, erzählt Herr Krone rückblickend darauf, was sich über die Jahre geändert hat. „Eine maßgefertigte Brille kann man jedoch nicht einfach retournieren.“ Genau hierin sieht er auch den Vorteil eines Fachgeschäfts: die Expertise und die Nähe zum Kunden, die kein Onlinehändler bieten kann.

Neben der klassischen Brillenanpassung und -herstellung bietet Krone Optik auch Kontaktlinsen an und stellt sicher, dass jede Sehhilfe perfekt angepasst wird. Für Anastasia Papapetridou und ihr Team ist klar: Krone Optik bleibt eine feste Größe in Herrsching – und steht für beste Qualität, handwerkliche Tradition und regionale Verbundenheit. ■



Anastasia Papapetridou und Rainer Krone blicken zuversichtlich in die Zukunft

## 13.11. – Mittwoch

The Munich Harmonists | Musikalisch, nostalgische Zeitreise  
19.30 – 22.00 Uhr | Kulturkirche Breitbrunn am Ammersee

## 16.11. – Samstag

36. Herrschinger Bürgerschießen 2024 – Siegerehrung mit Preisverleihung  
15 – 17 Uhr | Pfarrzentrum Sankt Nikolaus

## 20.11. – Mittwoch

Mittwochclub der Senioren  
12.30 Uhr | Andechser Bräustüberl

## 20.11. – Mittwoch

Kleidertausch- & Batik-Aktion  
13 – 19 Uhr | im „Stellwerk“ – Haus der Jugend

## 23.11. – Samstag

Blaskapelle Herrsching – Konzert in der Kirche  
16 Uhr | St. Nikolaus Kirche Herrsching

## WOCHENMARKT IN HERRSCHING

Jeden Samstag von 8.00 – 12 Uhr am Bahnhofplatz auf dem Parkplatz vor der Volks- und Raiffeisenbank.

## 29.11. – Freitag

Kriminacht im Seehof Herrsching  
20 Uhr | SEEHOF Herrsching

## 01.12. – Sonntag

Adventssingen in der Nikolaushalle  
19.30 Uhr | Nikolaushalle

## 01.12. – Sonntag

Altbairisches Adventssingen  
19.30 Uhr | Heilig-Geist-Kirche Breitbrunn

## 14. – 15.12.

43. Herrschinger Christkindlmarkt  
14 – 21 Uhr | An der evangl. Erlöserkirche hinter dem S-Bahnhof

## ORTSVERBAND GRÜNE HERRSCHING

Treffen jeden 2. Dienstag im Monat. Beginn 20 Uhr  
NEU: An wechselnden Orten. Informationen auf unserer Homepage unter Grüne Herrsching.

## HEIMSPIELTERMINE VOLLEYBALL

Die Heimspieltermine der WWK Volleys in der Saison 24/25:

Sa. | 16.11. | 19 Uhr | Gegner: Freiburg | Nikolaushalle  
Sa. | 30.11. | 19 Uhr | Gegner: Lüneburg | LKH Arena

Heimspieltermine TSV Herrsching 2 Volleyball in der Nikolaushalle

Sa. | 16.11. | 15 Uhr: Gegner: SVS Türkheim  
Sa. | 23.11. | 15 Uhr: Gegner: TSV Friedberg II

## HEIMSPIELTERMINE HANDBALL

Die Heimspieltermine Handball Damen I in der Saison 24/25:

So. | 17.11. | 14:30 Uhr | Gegner: Mintraching/Neutr.  
So. | 01.12. | 14:30 Uhr | Gegner: HAT München

Die Heimspieltermine Handball Damen II in der Saison 24/25:

So. | 24.11. | 13:00 Uhr | Gegner: TSV Aichach  
So. | 15.12. | 14:30 Uhr | Gegner: TSV Simbach

Die Heimspieltermine Handball Herren I in der Saison 24/25:

So. | 24.11. | 15:00 Uhr | Gegner: SG Kempten-Kottern  
So. | 15.12. | 16:30 Uhr | Gegner: TSV Simbach

## BLASKAPELLE HERRSCHING

Die Musikerinnen und Musiker der Blaskapelle Herrsching laden Sie am Samstag, den 23. November 2024, herzlich zu Ihrem diesjährigen Konzert in der Kirche St. Nikolaus ein. Erleben Sie eine musikalische Reise durch moderne und traditionelle Klänge und genießen Sie ein abwechslungsreiches Programm, das Jung und Alt begeistert. Lassen Sie sich von der Magie der Musik mitreißen und erleben Sie einen Nachmittag voller Freude, Gemeinschaft und unvergesslicher Klänge. Das Konzert beginnt in diesem Jahr, eine Stunde früher, um 16.00 Uhr in der Kirche St. Nikolaus in Herrsching. Der Eintritt ist frei.



## ODEON JUGENDSINFONIEORCHESTER



Das ODEON Jugendsinfonieorchester München, stolzes Patenorchester der Münchner Philharmoniker und mehrfacher Gewinner des Bayerischen und des Deutschen Orchesterwettbewerbs, lädt am 29.11.2024 in den Florian-Stadl nach Andechs zum Herbstkonzert ein. Die 70 jungen



FOTO: Julia Richter Fotografie

## Adventszauber

in der Blumenwerkstatt in Widdersberg



Freitag. 22.11. von 10 - 19 Uhr

Samstag. 23.11. von 10 - 19 Uhr

Sonntag. 24.11. von 12 - 18 Uhr

La decoration de Stephanie Feyrer-Stöhr  
Kirchplatz 1a  
82211 Herrsching - Widdersberg  
www.ladecoration.de - Tel.0151-11755881

Musikerinnen und Musiker zwischen 15 und 25 Jahren unter Leitung von Julio Doggenweiler Fernández präsentieren ein schönes (spät-)romantisches Programm: Recht heiter geht es in Brahms' zweiter Sinfonie in D-Dur zu, dramatischer bei Dukas' packender Vertonung von Goethes Zauberlehrling, und mit der Serenade in e-Moll tauchen die Streicher in Elgars Frühwerk ein. Ein wunderbares Programm für graue Herbsttage... Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr, Tickets ab 10€ gibt es unter <https://odeon-muenchen.de/konzerte/#tickets> oder an der Abendkasse.

## HILFSDIENST HERRSCHING

Ambulanter Pflegedienst, Nachbarschaftshilfe | Bahnhofstr. 38 / I.  
82211 Herrsching | Telefon: 08152 98 99 40 | Fax: 08152 98 99 42  
[info@hilfsdienst-herrsching.de](mailto:info@hilfsdienst-herrsching.de) | [www.hilfsdienst-herrsching.de](http://www.hilfsdienst-herrsching.de)

### MITTWOCHCLUB DER SENIOREN

- Am **Mittwoch, den 4. Dezember 2024 um 14:30 Uhr** laden wir herzlich zum weihnachtlichen Nachmittag mit Texten und Musik ein. Die Lesung von Frau Angelika Knülle wird musikalisch untermalt von der Stubenmusik-Gruppe Saiten-Rausch. Veranstaltungsort: Pfarrzentrum Sankt Nikolaus am Mitterweg 24.
- Am **Mittwoch, den 18. Dezember 2024 um 12:30 Uhr** treffen wir uns vor den Feiertagen zum gemeinsamen Mittagessen im Arthotel Andechser Hof.

### HERRSCHINGER CHRISTKINDLMARKT AM 14. UND 15. DEZEMBER 2024:

Auch in diesem Jahr sind wir wieder an beiden Tagen auf dem Herrschinger Christkindlmarkt an der evangelischen Erlöserkirche zu finden! Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch an unserem Stand!

## HERRSCHINGER INSEL E.V.

Bahnhofstr. 38 | 82211 Herrsching | Telefon: 08152 9938030  
[info@herrschinger-insel.de](mailto:info@herrschinger-insel.de) | [www.herrschinger-insel.de](http://www.herrschinger-insel.de)

- **Soziale Beratung für Menschen aller Generationen, die Information, Rat o. Hilfe suchen** | Mo., Mi., Do. 9-13 Uhr, Di. 16-18 Uhr, Fr. 9-11 Uhr
- **Inselmarkt – Soziales Gebrauchtwarenprojekt der Herrschinger Insel e.V.** Secondhand-Kleidung und kleinere Gebrauchtwaren | Bahnhofstraße 36, Tel. 08152 9938030 | Öffnungszeiten: Montag, Donnerstag, Freitag 10-13 Uhr, Dienstag 15-18 Uhr sowie jeden 1. Samstag im Monat von 10-13 Uhr
- **Verleih der Isarcard 9Uhr** | Die MVV Karten werden an Bürger\*innen mit geringem Einkommen und an Ehrenamtliche der Herrschinger Insel sowie der Herrschinger Tafel verliehen. Ausgabe der Karten über das Fenster im Hinterhof unserer Einrichtung.
- **Handy- und Laptopsprechstunde für Senioren** | Ehrenamtliche Mitarbeiter\*innen beraten Sie bei Ihren Fragen zur Software sowie zur Nutzung Ihres Mobiltelefons, Laptops oder Tablets im Alltag. Bitte bringen Sie dazu Ihr aufgeladenes Gerät und Bedienungsanleitung mit. Das Angebot ist kostenfrei, Spenden willkommen. **Mittwochnachmittag nach Terminvereinbarung.** Tel. 08152 9938030.
- **Selbsthilfegruppen der Suchtkrankenhilfe Blaues Kreuz München e.V. – Hilfe für Suchtkranke und Angehörige** | Die Gruppentreffen für Suchtkranke finden jeden Mittwoch um 19.30 Uhr in der Herrschinger Insel statt. Die Angehörigen-Gruppe trifft sich jeden Freitag um 18:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten: 08152 - 39 82 24
- **Freiwilligenagentur der Herrschinger Insel** | Wir informieren, beraten und vermitteln Bürger\*innen, die sich ehrenamtlich engagieren wollen. Gemeinnützige Organisationen, die mit Freiwilligen zusammenarbeiten möchten, unterstützen wir. **Jeden Donnerstag.** Um Anmeldung wird gebeten: 08152 9938030
- **Fahrrad AG** | Engagierte ehrenamtliche Mitarbeiter der „Arbeitsgruppe Fahrräder“ reparieren und vergeben Räder an bedürftige Mitbürger\*innen und Asylbewerber\*innen. **I.d.R. jeden 2. + 4. Freitag im Monat von 9-11 Uhr in der Herrschinger Insel. Im November: 08.11. und 22.11.**



### HERRSCHING SCHENKT FREUDE IM SCHUHKARTON

Glühwein, Weihnachtsleckereien und Budenzauber: Vom 22. bis 24. November 2024 findet im POST-Biergarten Herrsching der X-MAS Warm-up Markt statt. Neben dem stimmungsvollen Ambiente und einem vielfältigen Angebot rund um Weihnachten dürfen sich Besucher am 24. November auf den Nikolaus und seine Krampusse freuen. Dazu täglich X-MAS Hüttenzauber: DJ Ulla spielt 80er & 90er Hits am Freitag, Apres-Ski Party-Hits am Samstag und Rock-Klassiker am Sonntag. Start: am Nachmittag. Dauer: solange die Party Spaß macht.



Pünktlich zu Beginn der Vorweihnachtszeit startet die X-MAS Benefiz-Aktion zugunsten der Herrschinger Tafel. Alle können mitmachen und damit bedürftigen Menschen Freude schenken.

So geht's: Packt nützliche Kleinigkeiten (z.B. Kaffee, Tee, Honig, Marmelade, Wasch- oder Spülmittel, Duschgel, Zahnpasta und -bürste, Nudeln, Müsli, Konserven, Kekse, Schokolade, Bonbons, Socken ... alles, was haltbar ist) in einen hübsch dekorierten Schuhkarton und gebt diesen bis zum 23.12.24 bei uns in der POST in Herrsching ab. Wir sammeln alle Kartons und bringen eure Geschenke an Weihnachten zur Herrschinger Tafel.



Der Nikolaus und seine Krampusse besuchen uns am Sonntag, 24.11. im POST-Biergarten

www.post-herrsching.de

**TO GO!**

Auch am  
25. und 26.  
Dezember  
2024

**Gänsebraten**  
Für 6 Personen: **155 €**

**Entenbraten**  
Für 4 Personen: **88 €**

**KNUSPRIGER FESTTAGSBRATEN**

- **Lesecafé** | Im Lesecafé werden Texte aller Art in einer gemütlichen Runde vorgelesen. Danach sprechen und diskutieren wir darüber. In der Herrschinger Insel wollen wir allen Erwachsenen eine kurze Auszeit vom Alltag bieten und Kontakte zu anderen Menschen ermöglichen. **Dienstags 14.30-16 Uhr.** Nähere Infos unter: [info@herrschinger-insel.de](mailto:info@herrschinger-insel.de) oder Tel. 08152 9938030.
- **Gruppentreff und Sprechstunde für Hörgeschädigte** | Der Gruppentreff sowie die Sprechstunde für Hörgeschädigte werden von Anna Krott, selbst Betroffene und Trägerin eines Cochlea-Implantats, geleitet. Ihr Ziel ist es, von Hörbehinderung betroffenen Menschen mehr Sicherheit im häuslichen Umfeld zu bieten und ihnen aufzuzeigen, wie sie trotz dieser Einschränkungen am öffentlichen Leben teilnehmen und somit ihre Lebensqualität erhöhen können. Im Rahmen der Sprechstunde berät Frau Anna Krott ganz individuell über den Umgang mit Schwerhörigkeit und gibt Tipps zu Hörgeräten und anderen Hilfsmitteln (z.B. Lichtsignalanlagen für Licht und Telefon). **I.d.R. jeden 2. Samstag im Monat von 13-15 Uhr in der Herrschinger Insel und die Sprechstunde findet jeden 1. Freitag im Monat ab 18:15 Uhr in der Herrschinger Insel statt. Um Anmeldung wird gebeten. Tel.: 08105 – 4623 bzw. E-Mail: [krottanna@gmail.com](mailto:krottanna@gmail.com)**

**Außersprechstunden externer Fachstellen**

- **Fachstelle für pflegende Angehörige – Beratung für Angehörige**  
**Im November: 14.11. und 28.11.** – Frau Herrmann Gesundheitspflegerin, Dipl. Sozialarbeiterin (FH), Gesundheitspädagogin SKA berät pflegende Angehörige zu allen Fragen der Pflege. Um telefonische Anmeldung wird gebeten: 08143 2419430 Weitere Information zu diesem Angebot: Nachbarschaftshilfe Inning e.V. | Beratung für pflegende Angehörige ([www.nachbarschaftshilfe-inning.de](http://www.nachbarschaftshilfe-inning.de))
- **Außersprechstunde Pflegestützpunkt** | Der Pflegestützpunkt Starnberg informiert und berät individuell, unter Berücksichtigung Ihrer persönlichen Situation, rund um das Thema Pflege. unabhängig – neutral – kostenfrei **Jeden 3. Mo. / Monat von 13.30 – 15.30 Uhr.**  
Um Wartezeiten zu vermeiden, wird eine telefonische Terminvereinbarung empfohlen: 08151 14877733, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@LRA-starnberg.de](mailto:pflegestuetzpunkt@LRA-starnberg.de)
- **EUTB – Beratung für Menschen mit Behinderung, von Behinderung bedrohte und deren Angehörige** | Unterstützt Ratsuchende, wenn es um ihr Recht auf Selbstbestimmung, die eigenständige Lebensplanung und um die gesellschaftliche Teilhabe geht. Rechtliche Beratung und Begleitung vor Gericht wird nicht angeboten. Häufige Themen sind die medizinische Rehabilitation, Arbeit, Bildung und Wohnen. Hier beraten Betroffene Betroffene (Peer Counseling). **Jeden 1. Do./Monat.** Um Terminvereinbarung wird gebeten: Tel. 08152 9938030

**Weitere Angebote der Außersprechstunden externer Fachberatungsstellen entnehmen Sie bitte unserer Webseite: [www.herrschinger-insel.de](http://www.herrschinger-insel.de)**

**KULTURVEREIN HERRSCHING**

**Shi Mei und Ricardo Volkert – Buchvorstellung mit Musik**

So., 01.12.2024 um 17 Uhr im Kurparkschlösschen Herrsching  
An diesem Abend stellt die Herrschinger Schriftstellerin Shi Mei ihr neues Buch „Tamariske in der Wüste“ vor. Angelehnt an die Geschichte ihrer eigenen Großmutter erzählt Shi Mei vom Schicksal einer Frau im China des 20. Jahrhunderts mit wenigen Höhen und vielen Tiefen: Mit sechs Jahren werden ihr die Füße eingebunden und verkrüppelt, sie heiratet einen Großgrundbesitzer und bringt dreizehn Kinder zur Welt. In Maos schöner neuer Welt wird sie als Klassenfeindin gebrandmarkt und erst 1979 rehabilitiert. Sie überlebt Hungersnöte und niedrigste Arbeiten, wird schließlich zur ältesten Bewohnerin ihres Dorfes. Shi Mei versteht es, ein typisches Frauenleben im 20. Jahrhundert in China plastisch und greifbar zu machen. Unterlegt mit Ricardo Volkerts kongenialer Gitarrenmusik wird der Abend zu einem einprägsamen Gesamterlebnis. Eintritt: 15,- Euro

**Der BelCanto Kammerchor München e.V. singt am 1. Dezember um 19.30 Uhr auf Einladung des Kulturvereins Herrsching im Saal der Schindelbeck Klinik.**

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches und klangintensives Programm zur Einstimmung auf die Advents- und Weihnachtszeit. Erklingen werden Werke von der Renaissance bis zur Moderne. Ehemals hervorgegangen aus dem Jugendchor von St. Matthias im Münchner Süden legt der Chor seinen Schwerpunkt auf zeitgenössische weltliche und geistliche Werke in Verbindung mit Musik der Renaissance und Romantik. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

**Feliz Navidad! Andalusische Weihnacht – Ricardo Volkert & Ensemble**

So., 22.12.2024 um 18 Uhr im Haus der bayerischen Landwirtschaft  
Das weihnachtliche Wohnzimmer einer andalusischen Familie ist der Ausgangspunkt einer musikalischen Reise durch den Süden Spaniens. Mit rasiigen Flamencogitarren, virtuosem Violoncello, mehrstimmigem Gesang und ausdrucksstarkem Tanz begeben sich die Musiker und Tänzerinnen auf eine Tour von den Bergdörfern der Sierras hinunter in die Städte Granada und Sevilla und von dort an die Strände der andalusischen Meere. Der Schwerpunkt des Programms liegt bei den Weihnachtsliedern der Spanier. Sie handeln von den biblischen Geschichten rund um die Geburt Christi, von der vergeblichen Herbergssuche, von den drei Heiligen Königen (Los Reyes Magos) und den sorgenden Hirten an der Krippe im Stall. Ricardo Volkert führt wie immer unterhaltsam moderierend die Zuschauer in eine andalusisch-weihnachtliche, poetische Bilderwelt und erzählt spannende, interessante Geschichten von Gestern und Heute. Die Musik: ein temperamentvolles Klanggemälde aus (Be-)Sinnlichkeit, Lebensfreude und Leidenschaft. Ein weihnachtlicher Abend im Advent, ganz im Zeichen des Südens. Perfekt für die kalte Jahreszeit! Feliz Navidad! Eintritt: 20,- Euro.



## vhs HERRSCHING e.V.

Kienbachstr. 3 | 82211 Herrsching | Telefon: 08152 4250 oder 40384  
info@vhs-herrsching.de | www.vhs-herrsching.de

### Aktuelle Kurse:

- 01.12.24 09:00 Starnberg  
**Chinesisches Ringen - richtig fallen und werfen**
- 03.12.24 18:00 Starnberg  
**Brot für alle Jahreszeiten**
- 03.12.24 18:00 Herrsching  
**Vegane Weihnachtsbäckerei**
- 04.12.24 17:00  
**Exkursion Tour im Funkhaus München**
- 04.12.24 17:00 Starnberg  
**Sprachcafé Deutsch - Grammatik- und Wortschatztraining**
- 04.12.24 19:00 Starnberg  
**Ayurvedische Gewürze - Vortrag**
- 05.12.24 19:00 Starnberg  
**Microbiom**
- 06.12.24 12:00 Starnberg  
**Klassische Farbtypberatung nach 13 Farbtypen**
- 07.12.24 13:00 Starnberg  
**Kosmetik natürlich und hochwertig selbst hergestellt**
- 10.12.24 18:00 Herrsching  
**Wohltuendes süßes Weihnachtsgebäck**
- 10.12.24 17:00 Seefeld  
**Workshop für die Singstimme: Die Stimme - Ihre Visitenkarte**

Informationen und Anmeldung: Tel. 08152 4250 o. www.vhs-herrsching.de

## EVANGELISCHE DREISEEN GEMEINDE

### Gottesdienste November (Herrsching Erlöserkirche, Mad.-Ruoff-Str. 2)

- **So, 17.11., 9.30 Uhr**  
Gottesdienst in der Predigtreihe „Glaube und Demokratie, Kirchenrat Christoph Breit, Leitung ELKB Social Media
- **So, 17.11., 11.00 Uhr**  
Minikirche, Pfarrer Haberl und Team
- **Mi, 20.11., 19.00 Uhr**  
Kanzelrede in der Reihe „Glaube und Demokratie“: Katharina Schulze, MdL, Fraktionsvorsitzende Bündnis 90/ Die Grünen
- **So, 24.11., 10.00 Uhr**  
Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen des Kirchenjahres, Pfarrer Rehner

## PFARREIGEMEINSCHAFT AMMERSEE-OST

### Gottesdienste Dezember

- **So., 01.12., 15 Uhr** – Herrsching, St. Nikolaus: Besinnliche Stunde im Advent
- **So., 01.12., 18.30 Uhr** – Herrsching, St. Nikolaus: Festliche Eucharistiefeyer mit Auftakt zur Erstkommunionvorbereitung; im Anschluss Nachlese „Gespräch über Gott und die Welt“
- **So., 01.12., 19.30 Uhr** – Breitbrunn. Heilig Geist: Altbayerisches Adventssingen
- **Di., 03.12., 08 Uhr** – Herrsching, St. Nikolaus: Frühschicht des KDFB, gemeinsames Frühstück mit Tee, Kaffee und Croissant
- **Do., 05.12., 17 Uhr** – Widdersberg, Gemeindehaus: Nikolausfeier
- **Fr., 06.12., 06 Uhr** – Herrsching, St. Nikolaus: Festliche Eucharistiefeyer als Rorategottesdienst zum Patrozinium, anschl. Frühstück
- **Fr., 06.12., 19 Uhr** - Widdersberg, St. Michael: Auszeit für die Seele
- **Sa., 07.12., 18.30 Uhr** – Breitbrunn, Hl. Geist-Kirche: Sonntägliche Eucharistiefeyer, anschließende Glühwein und Punsch
- **So., 08.12., 11.30 Uhr** – Herrsching, St. Nikolaus: Festlich gestaltete Eucharistiefeyer zum Patrozinium
- **So., 08.12., 18.30 Uhr** – Herrsching, St. Nikolaus: Konzert mit Cantilena: «Magnificat» von Stefan Trenner
- **Di., 10.12., 08 Uhr** – Herrsching, St. Nikolaus: Frühschicht des KDFB, gemeinsames Frühstück mit Tee, Kaffee und Croissant

**LE TERRE**  
*Santa Claus is coming in town*

Willkommen in unserem  
Weihnachtszimmer 2024!

Vom 20. November bis Weihnachten  
laden wir Sie ein, sich inspirieren zu lassen und  
die besten Geschenke für sich selbst, Ihre Liebsten  
und Geschäftspartner zu finden.

Geschenke • Schmuck • Kuscheliges für Innen  
Anziehendes für den Tag und die Nacht  
Duftendes • Schmückendes • Weihnachtsdekoration  
Panettone • Süßes • Weine • Grappa

Öffnungszeiten:  
MI - FR 10 - 18 UHR | SA 10 - 14 UHR  
Ab 1. Advent: MO - FR 10 - 18 UHR | SA 10 - 16 UHR  
Hauptstrasse 8 | 82211 Breitbrunn | Tel.: 08152 998946  
www.le-terre.de

Bitte Wunschtermin reservieren!

Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

**Donnerstag 14.11. 16:00-20:00 Uhr**

**HERRSCHING A. AMMERSEE**  
Christian Morgenstern Grund- und Mittelschule  
Martinsweg 8  
www.blutspendedienst.com/herrsching

**Schnell zum Wunschtermin:**  
1. Website aufrufen oder QR-Code scannen  
2. Anmelden  
3. Termin wählen  
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

Bitte mitbringen: Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

Infos: 0800 11 949 11 (kostenfrei) oder info@blutspendedienst.com  
Überprüfen der Spendefähigkeit: blutspendedienst.com/spendecteck

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes



## IHR KONTAKT INS RATHAUS:

Bahnhofstraße 12 | 82211 Herrsching  
Telefon: 08152 374-0 | E-Mail: [info@herrsching.de](mailto:info@herrsching.de)

## Online-Terminvereinbarung (oder telefonisch)

Bitte vereinbaren Sie einen Besuchstermin!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag: 14:00 bis 18:30 Uhr

## Online Bürgerbüro

Mit einem Klick die wichtigsten Dienstleistungen im Überblick.

## Online Terminvereinbarung

In nur wenigen Schritten Ihr Wunschtermin im Rathaus.

[www.herrsching.de](http://www.herrsching.de)

## VERANSTALTUNGEN 2025

### Plakatwand & Veranstaltungsmeldungen

Ab sofort können alle Herrschinger Vereine und Institutionen, die gemeindliche Plakatwand in der Bahnhofstraße für das Jahr 2025 buchen. Die Buchung kann für jeweils eine oder zwei Wochen vorgenommen werden. Das Auf- und Abhängen der Plakate erfolgt immer montags durch den gemeindlichen Bauhof.

Die Beschaffenheit des Plakates muss folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Plakatgröße, Breite 3,70 Meter x Höhe 2,70 Meter
- Kunststoffplakat mit Ösen zur Befestigung

Ihre Veranstaltungsmeldungen zeigen Sie bitte bis spätestens 06.01.2025 an.

**Ihr Kontakt ins Rathaus:** Herr Frommknecht, Telefon: 08152 374-52  
E-Mail: [d.frommknecht@herrsching.de](mailto:d.frommknecht@herrsching.de)

## HERRSCHINGER CHRISTKINDLMARKT 2024

In diesem Jahr findet der traditionelle Herrschinger Christkindlmarkt am 14. und 15. Dezember wieder an der evangelischen Erlöserkirche statt!

### Anmeldung zum 43. Herrschinger Christkindlmarkt

#### NEU! Anmeldungen nur für Herrschinger Vereine und Institutionen!

Am 3. Adventswochenende findet der Herrschinger Christkindlmarkt rund um die Erlöserkirche statt. Vereine und Institutionen aus dem Gemeindegebiet können sich bis zum 15.11.2024 anmelden. Das Anmeldeformular ist im Rathaus Herrsching erhältlich und es steht auf der gemeindlichen Internetseite unter [www.herrsching.de](http://www.herrsching.de) zum Download bereit.

*Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!*

**Ihr Kontakt ins Rathaus:** Frau Schiller, Telefon: 08152 374-54  
E-Mail: [e.schiller@herrsching.de](mailto:e.schiller@herrsching.de)

## SITZUNGSTERMINE

**Gemeinderat Montag, 18.11.2024**  
**Bauausschuss Montag, 02.12.2024**  
**Gemeinderat Montag, 09.12.2024**  
**Gemeinderat Mittwoch, 18.12.2024**

Die Sitzungen des Gemeinderats sowie deren Ausschüsse finden im Sitzungssaal des Rathauses statt und beginnen um 19:00 Uhr. Zu Beginn jeder öffentlichen Sitzung des Gemeinderates haben die anwesenden Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit Fragen zu stellen. Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**Im Online-Sitzungs-Portal der Gemeinde Herrsching finden Sie: Sitzungstermine > Tagesordnungen > Niederschriften**

## GOTTESDIENST ZUM VOLKSTRAUERTAG MIT GEDENKFEIER

**Einladung zum gemeinsamen Gottesdienst mit Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Sonntag, den 17. November 2024 um 11.30 Uhr in der St.-Nikolaus-Kirche in Herrsching**

Zum Volkstrauertag am Sonntag, den 17. November 2024 möchten wir alle Herrschinger, Breitbrunner und Widdersberger Bürgerinnen und Bürger zu einem gemeinsamen Gottesdienst mit Gedenkfeier in der St.-Nikolaus-Kirche in Herrsching einladen. Zum Ende des Gottesdienstes wird Bürgermeister Christian Schiller seine Rede zur Gedenkfeier zum Volkstrauertag noch in der Kirche halten und im Anschluss die Kranzniederlegung (ca. 12.15 Uhr) am Kriegerdenkmal begleiten. So sind wir wetterunabhängig und jeder kann den Worten der Gedenkfeier besser folgen.

Die Blaskapelle Herrsching wird die Gedenkfeier musikalisch umrahmen und die Reservistenkameradschaft stellt die Ehrenwache am Kriegerdenkmal. Zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit den Hinterbliebenen der Gefallenen der Weltkriege und den Opfern der Gewaltherrschaft durch Ihre Teilnahme an der Gedenkfeier. Der Tag soll auch eine Mahnung zur Versöhnung, zur Verständigung, zur Toleranz und zum Frieden sein.



Stadtwerke  
München



Der Puls der Stadt



**Wohnzimmer** / **10:39 Uhr**

Lassen Sie sich  
beraten:  
0800 0 796 333

## M / Strom: Damit Melina Papa überholen kann.

Strom liefern die Stadtwerke München zu fairen Bedingungen, zuverlässig und sicher. Ob eine rasante Runde auf der Rennbahn im Wohnzimmer, ein entspannter Abend vor dem Fernseher oder ein bunter Spielenachmittag mit den Nachbarn: Was wir draus machen, liegt ganz bei uns.

**Entscheiden auch Sie sich für Strom von den Stadtwerken München  
– Ihrem verlässlichen Partner aus der Region.**



**Wechseln ist ganz einfach!**

Code scannen oder unter:

 [www.swm.de](http://www.swm.de)  **0800 0 796 333 (deutschlandweit kostenfrei)**

## STARKREGEN ALARM- UND AUSKUNFTSSYSTEM Kostenfrei für unsere Bürgerinnen und Bürger

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
im Zeichen des Klimawandels ist mit einer Zunahme von Starkregenereignissen mit Überflutungen zu rechnen. Wie stark die Gefahr in der Gemeinde Herrsching ist, kann natürlich nicht abgeschätzt werden. Dennoch möchten wir auf solche möglichen Situationen vorbereitet sein, um Sie bei einem prognostizierten Starkregen rechtzeitig warnen zu können. Die Gemeinde Herrsching hat daher ein Starkregen-Auskunft-System SAS (Website) und Starkregen-Frühwarnsystem FAS (per App) in Betrieb genommen. Die Anwendungen stehen kostenfrei zur Verfügung.

### Starkregenauskunftssystem (SAS)

Die Gemeinde Herrsching am Ammersee hat zur Einschätzung von Starkregenereignissen ein sogenanntes Sturzflutrisikomanagement durchgeführt. In diesem Verfahren wurden auf Basis von hydraulischen Simulationen gefährdete Gebiete und Gebäude im gesamten Gemeindegebiet ermittelt.

Die daraus entstandenen Starkregengefahrenkarten zeigen örtliche Gefahren auf, die bei verschiedenen Starkregenereignissen auftreten können. Dabei werden Topographie und die Lage der Gebäude mitberücksichtigt.

Über das Starkregenauskunftssystem haben alle Bürgerinnen und Bürger Zugang zur Starkregengefahrenkarte für ihr eigenes Grundstück in unserer Gemeinde.

Im Starkregenauskunftssystem erhalten Bürgerinnen und Bürger eine übersichtliche Darstellung der möglichen Gefahren bei Starkregen in Herrsching am Ammersee. Mithilfe dieser Informationen können somit die Gefahren auf dem eigenen Grundstück besser eingeschätzt werden.

### So geht's:

Über dieses öffentlich zugängliche Gefahrenkartensystem können sich Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken in Herrsching über die Homepage <https://sas.starkregen.de/09188124/startpage> informieren, ob für ihr spezielles Grundstück im Gemeindegebiet ein Überflutungsrisiko bei Starkregenereignissen besteht.

Dazu können Sie als Grundstückseigentümerin oder Grundstückseigentümer im Onlinesystem über den Reiter „Detailauskunft“ eine entsprechende Anfrage an die Gemeinde stellen. Nach positiver Prüfung und Freigabe der Anfrage erhalten Sie dann einen individuell auf das angefragte Grundstück abgestimmten Starkregen-Risikosteckbrief. Dieser zeigt die potenzielle Gefahrensituation für das jeweilige Grundstück bzw. Gebäude bei einem seltenen, häufigen und extremen Starkregenereignis. Ergänzt stehen den Bürgerinnen und Bürgern auf der Homepage des Starkregenauskunftssystems auch Maßnahmenempfehlungen zur Eigenvorsorge und Verhaltensinformationen bei einem seltenen, häufigen und extremen Starkregenereignis zur Verfügung.

Über die Freigabe bekommen Sie eine elektronische Mitteilung und kön-

nen sich dann anschließend über einen für Sie generierten Link Ihren persönlichen Risiko-Steckbrief als PDF herunterladen und sich umfassend über mögliche Gefahren durch Starkregen oder Hochwasser bei Ihrem Grundstück informieren.

Einen solchen Starkregen-Risikosteckbrief können Grundstücksbesitzer im Starkregenauskunftssystem (SAS) beantragen.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger darum, das Starkregenauskunftssystem der Gemeinde Herrsching zu nutzen und sich damit vor Starkregenschäden zu schützen.

### Starkregen-Frühwarnalarmsystem (FAS)

Die aktuellen Sturzflutereignisse zeigen, dass neben einem baulichen Schutz auch eine gezielte frühzeitige Alarmierung zur Abwehr von Schäden und zum Schutz von Leib und Leben größte Bedeutung zukommt. Ergänzend zum Starkregenauskunftssystem wird auch daher ein Starkregen-Frühwarnalarmsystem angeboten. Das FAS ist praxiserprobt und bereits in vielen Gemeinden erfolgreich im Einsatz. Das FAS misst in Echtzeit Niederschlag und Abflussverhalten in Flüssen und Kanälen und wertet diese Daten in Echtzeit zusammen mit den Wetterdaten des Deutschen Wetterdienstes (DWD) sowie des Hochwassernachrichtendienstes (HND) aus. Bei Erreichen kritischer Werte alarmiert das Frühwarnsystem gebietsgenau Rettungskräfte per App-Notifikation, E-Mail sowie SMS und in der höchsten Gefahrenstufe zusätzlich mit Anruf auf Mobiltelefon oder Festnetz.

Für die Bürgerinnen und Bürger steht das FAS als App (erhältlich über App Store oder Google Play) oder als Webanwendung unter <https://www.starkregen.de> zur Verfügung. Eine Registrierung ist nicht erforderlich. Nach Eingabe und Auswahl der Gemeinde erhalten Sie einen Zugang mit Darstellung der Gewässerpegel sowie der Radarprognose über den zu erwartenden Niederschlag für den Zeitraum der nächsten Stunde. In der App können Sie zudem individuell festlegen, für welches Gebiet Sie über Push-Meldungen alarmiert werden möchten. Zudem erhalten Sie Meldungen, sobald die Gewässerpegel eine der Meldestufen überschreitet. Das FAS ermöglicht vor das Ereignis zu gelangen und wertvolle Zeit zu gewinnen.

Über <https://www.starkregen.de> gelangen Sie ebenfalls zum Starkregenauskunftssystem. In Kombination mit den Starkregen-Risikogefahrenkarten bieten beide Systeme ein höchstmögliches Maß an Informationen, um mit Vorkehrung und Verhalten künftige Schäden an Grundstücken und Gebäuden abzuwenden und Schlimmeres zu verhindern.



(Apple Store)



(Android Play Store)

**Ihr Kontakt ins Rathaus:** Melanie Faude, Telefon: 08152 374-30  
E-Mail: [m.faude@herrsching.de](mailto:m.faude@herrsching.de)



Gemeinde  
**Herrsching**  
am  
Ammersee

## GEMEINDLICHER REDAKTIONSSCHLUSS

**Der nächste gemeindliche Redaktionsschluss ist Dienstag, der 26. November 2024.**

Aktuelle Beiträge und Veranstaltungsmeldungen senden Sie bitte an: [k.engelhardt@herrsching.de](mailto:k.engelhardt@herrsching.de)

**Unseren Veranstaltungskalender finden Sie unter:**  
[www.herrsching.de](http://www.herrsching.de)

Blieben Sie auf dem Laufenden...

## ...mit der Herrsching-App

Alle notwendigen und wichtigen Informationen aus Ihrer Gemeinde direkt auf Ihr Smartphone!

Die App steht Ihnen kostenfrei im Google Play Store oder im App Store zur Verfügung.

Android:



Apple:



## SENIORENBEIRAT HERRSCHING

### KEGELN im Kinderzentrum St. Nikolaus

**Termine:** 13. Dezember 2024 von 14:00 bis 16:00 Uhr  
10. Januar, 07. Februar, 07. März und 11. April  
2025 von 14:00 bis 16:00 Uhr

**Anmeldung:** Burkhard Siewert, Telefon: 08152 6169

### Vorweihnachtszeit- Ruhezeit

Der Seniorenbeirat lädt Sie zu einem kreativen Nachmittag in die Herrschinger Insel ein. Wir gestalten Weihnachtskarten, hören Weihnachtsgeschichten und essen leckere Plätzchen. Wer mag kann gern welche mitbringen.

**Termin:** 09. Dezember 2024 von 14:00 bis 19:00 Uhr

**Wo:** Herrschinger Insel in der Bahnhofstraße

**Anmeldung:** E-Mail: Brigitte.Milik@gmx.de

### „Allein, aber NICHT einsam, sondern gemeinsam!“

#### Sprechen Sie mit dem Seniorenbeirat!

Sie haben ein Thema, für das sich der Seniorenbeirat bei der Gemeinde einsetzen soll? Sie suchen Kontakt zu anderen Senioren? Sie möchten mehr über die Arbeit des Seniorenbeirates wissen oder sich bei uns engagieren? Kommen Sie zu unserer Sprechstunde in die Herrschinger Insel. Wir sind für Ihre Fragen und Anliegen.

**Anmeldung:** Ute Stolle, 0157 54294186

**Termine:** 19. November und 17. Dezember 2024  
von 10 bis 12 Uhr

### BÜRGERTREFF 55+ GASTHOF ZUR POST

**Donnerstag:** 21. November und 19. Dezember 2024 um 15 Uhr

### SENIORENBEIRAT ÖFFENTLICHE SITZUNG, Sitzungssaal im Rathaus

**Anmeldung:** Mia Schmidt, Tel. 08152 – 4305  
oder Mail: mia@schmidt-herrsching.de

**Termin:** 21. November 2024 ab 14.30 Uhr

### „STELLWERK“ – HAUS DER JUGEND Kleidertausch & Batik-Aktion

Am **Mittwoch, 20. November 2024** (schulfrei!) findet im „Stellwerk“ – Haus der Jugend die nächste Kleidertausch-Party statt.

Von **13:00 bis 19:00 Uhr** habt ihr die Möglichkeit, eure Klamotten untereinander zu tauschen und/oder ihnen mit Kleider-Farben einen neuen Glanz zu verpassen. Im Café des Jugendhauses gibt es dabei Snacks, Getränke und Musik. Die Klamotten müsst ihr selber mitbringen, wir haben die Farben und die Kleiderbügel! Das Angebot richtet sich an alle jungen Menschen im Alter von 12 bis 27 Jahren und ist kostenlos!



ZAHNHEILKUNDE am ammersee  
dr. jeannette vaje



Dr. med. dent. Jeannette Vaje mit Team  
Jetzt **ABDRUCKFREI** zum schönsten Lächeln!

Bahnhofstr. 1 · 82211 Herrsching · Tel. 08152 40241  
[www.zahnheilkunde-am-ammersee.de](http://www.zahnheilkunde-am-ammersee.de)  
Sprechzeiten Mo-Do 8.00-17.00 · Fr 8.00-12.00  
@zahnfee\_am\_see

# ANZEIGEN

*in Ihrem individuellen Design*

Belegexemplare und Mediadata erwünscht?

Wir beraten Sie gerne  
0811 55545930  
info@herschinger-spiegel.de  
www.herschinger-spiegel.de

**HERRSCHINGER**  
SPIEGEL

Gestaltung im Preis inklusive!



Wolle • Kurzwaren • Knöpfe & Fäden  
Strick- & Häkelnadeln • Gestricktes & Gehäkeltes

Die aktuelle  
*Winterware & viele Anleitungen*  
sind eingetroffen

Gewerbestraße 44  
82211 Herrsching  
Tel. 0151 / 53 81 03 02  
[www.wolllust-herrsching.de](http://www.wolllust-herrsching.de)

Öffnungszeiten  
Do - Fr : 10 - 17 Uhr  
Mi & Sa : 10 - 13 Uhr

# SITZUNG VOM 21. OKTOBER 2024 berichtet von Nicole Burk

**++ Ergebnisse Sturzflutrisikomanagement ++ Baumpflegemaßnahmen und Fällungen ++ Beitragsanpassung Vhs Starnberg Ammersee ++ Erlass einer Satzung über Festsetzung der Grundsteuerhebesätze ++**

## Ergebnisse Sturzflutrisikomanagement

Immer wieder sorgen Unwetter mit großen Niederschlagsmengen für große Schäden in Herrsching. Um in Zukunft vorbereitet zu sein, beauftragte die Gemeinde die Firma Spekter mit der Erstellung eines Sturzflutrisikomanagements. Die hierzu erforderlichen Untersuchungen und Analysen sind nun abgeschlossen. Matthias Falk von Spekter stellte die Ergebnisse in der letzten Gemeinderatssitzung vor. Zunächst gilt es, Starkregengefahren zu erkennen durch Bestandsanalyse, Gefahrenermittlung und einer Gefahren- und Risikobeurteilung. Anschließend erfolgt eine konzeptionelle Maßnahmenentwicklung und das sogenannte Sturzflut-Risikomanagement. Hierfür wurde eine Starkregengefahrenkarte entwickelt, um durch Starkregen gefährdete Bereiche leichter zu identifizieren und auf besondere Gefahrenbereiche hinweisen zu können. Wichtige Fragen seien, „Welche kommunalen und privaten Maßnahmen können ergriffen werden und welche Informationsmöglichkeiten gibt es?“, so Falk. Für ein Starkregen-Frühwarnsystem wurden die Funktionsweise des Systems, die Warnung und Alarmierung sowie die Freischaltung für die Öffentlichkeit untersucht.

Matthias Falk empfiehlt, bei der Neuaufstellung oder Änderung von Bebauungsplänen die Starkregengefahrenkarten zu berücksichtigen: Maßnahmen beim Hausbau sind beispielsweise aufgeständerte Terrassen und eine erhöhte Bauweise mit erhöhten Zutrittswegen. Bei der Pflege von Gewässern und Grabensystemen rät der Experte, einen Verkläusungsschutz aufzubauen. Verkläusung entsteht durch Verschlammung, Treibgut, Unrat oder angeschwemmte Materialien. Geeignet ist die Montage von Einlaufgitter am Bacheinlauf, wie bereits am Einlauf in Breitbrunn-Ellwang. Überflutungsrisiken sieht Falk am Zufluss Fendlbach, am Zufluss Rauscher Fußweg und am Zufluss Rauscher Fußweg/ Hechendorfer Straße. Hier würde eine „Dezentrale Rückhaltung“ - eine Rückhaltung im Hochwasserentstehungsgebiet mit der gedrosselten Ableitung an einen landwirtschaftlichen Weg – Sinn machen. Am Rauscher Weg empfiehlt er eine Aufweitung des Grabens mit kaskadierter Rückhaltung und eine Nutzung der landwirtschaftlichen Flächen als Weideland. Ob eine Maßnahme realisiert werde, hänge von der technischen Umsetzbarkeit, der Finanzierung/ Förderung, der Grundstücks-

verfügbarkeit, der Maßnahmenplanung und der Umsetzung ab. „Eigentum verpflichtet“, betonte Falk und wies darauf hin, dass jeder Bürger geeignete Vorsorgemaßnahmen zum Schutz vor nachteiligen Hochwasserfolgen treffen müsse, beispielsweise durch Sicherung von Lichtschächten, Kellerabgängen und dezentrale Rückstausicherungen.

Die Bürger können sich über [sas.starkregen.de](http://sas.starkregen.de) (SAS) darüber informieren, ob für ihr Grundstück bei Starkregen ein Überflutungsrisiko besteht. Das Starkregen-Frühwarnalarmsystem (FAS) wird ergänzend angeboten und steht als App zur Verfügung.

Ratsmitglied Gerd Mulert (Grüne) regte an, am Rauscher Fußweg im Bereich der Weidefläche größere Retentionsflächen zu schaffen. Melanie Faude (Fachbereichsleiterin Bauleitplanung) entgegnete, dass es schwierig sei, da viele Flächen im Privateigentum stehen und man sich mit den Grundstücksbesitzern einigen müsse.

## Baumpflegemaßnahmen und Fällungen

Die Treevolution Gmbh aus Herrsching wurde beauftragt, die Verkehrssicherheit gemeindlicher Bäume zu überprüfen. Im Rahmen der Baumkontrolle wurde nun festgestellt, dass 16 Bäume nicht mehr verkehrssicher sind.

Marcus Schaft erläuterte, welche davon gefällt werden müssen und wie man die verbleibenden schützen kann.

Insgesamt empfahl er zwei Fällungen am Kurpark und am Seewinkel in der Keramikstraße mit standortangepasster Neupflanzung. „Bei beiden handelt es sich um Eschen, die umfallen und möglicherweise Menschen verletzen könnten.“ Eine weitere Fällung sieht er für eine abgestorbene Sommerlinde beim „Zum Landungsteg“ vor. Sie wurde unter großen Bäumen gepflanzt und habe zu wenig Licht abbekommen. Als Ersatzpflanzung schlägt Schaft schattenliebende Sträucher vor. Bei einer Esche in der Keramikstraße sei noch keine abschließende Einschätzung möglich, da zuerst Totholz und Fremdbewuchs entfernt werden müsse. Zwölf Problembäume müsse man im Auge behalten. Es handelt sich um drei Spitz-Ahorne und eine Feld-Ulme in der Mühlfelder Straße am Parkplatz Ländtbogen. Bei vier Rosskastanien in der Bahnhofstraße empfiehlt Marcus Schaft messtechnische Untersuchungen sowie das Kürzen der Steiläste und Ständer bis zur Kappungsstelle. „Die Bäume zeigen Anzeichen

## Herrschinger Spiegel nicht im Briefkasten?

Liebe Leserinnen und Leser,

falls Sie ein Werbeverbotsschild am Briefkasten kleben haben, dürfen wir leider unsere kostenlose Ortszeitung nicht einwerfen. Wenn Sie aber trotzdem den Herrschinger Spiegel haben möchten, können Sie einen der folgenden Abschnitte ausschneiden und mittels eines Klebefilmstreifen an Ihrem Briefkasten anbringen.

HERRSCHINGER  
SPIEGEL

**ja gerne!**

HERRSCHINGER  
SPIEGEL

**bitte  
einwerfen!**

**HERRSCHINGER – ja bitte!**  
SPIEGEL

**HERRSCHINGER erwünscht!**  
SPIEGEL

Falls der Herrschinger Spiegel dennoch nicht in Ihrem Briefkasten ist, informieren Sie uns bitte unter [info@herschinger-spiegel.de](mailto:info@herschinger-spiegel.de) oder 0811 555 459 30



auch online!  
[www.herschinger-spiegel.de](http://www.herschinger-spiegel.de)

abnehmender Vitalität, die wir aufgrund des frühen Laubabfalls im Frühjahr 2025 noch einmal überprüfen werden.“ Eine weitere Rosskastanie am Landungssteg müsse außerdem eingehend messtechnisch untersucht werden.

In der Kienbachstraße ist eine Weiß-Weide stark vom Pilz „Feuerschwamm“ befallen und somit in seiner Vitalität beeinträchtigt. Neben einer besonderen Kontrollbedürftigkeit sei wichtig, immer das Wurzelwerk im Auge zu behalten. Ebenso empfiehlt Schaft regelmäßige Kontrollen einer weiteren Weiß-Weide am Bahnhofsplatz sowie einer Esche in der Alten Rieder Straße.

## Beitragsanpassung Vhs Starnberg Ammersee

Im Verschmelzungsvertrag des vhs Starnberger See und der vhs Herrsching ist der aktuelle Mitgliedsbeitrag für die Trägergemeinden Andechs, Herrsching und Seefeld auf 4,50 Euro festgelegt. Innerhalb von drei Jahren nach der Verschmelzung soll eine neue Beitragsordnung beschlossen werden, die ab dem Jahresbeginn 2025 gültig wird. Dies hat zur Folge, dass für die Gemeinde Herrsching eine Erhöhung der Beiträge auf fünf Euro pro Einwohner zukommt.

Aufgrund der großen finanzielle Herausforderungen und Krisen, der inflationsbedingten Steigerungen der Betriebskosten sowie der massiven Personalkostensteigerungen gerate das Finanzierungsmodell ins Wanken.

Anke Rasmussen (Grüne) sieht die vhs als kommunale Pflichtaufgabe, in der man wenig Chancen habe, die Erhöhung nicht zu zahlen. Grünen-Kollege Rainer Guggenberger findet Erhöhungen auch nicht schön, aber Kostensteigerungen seien schließlich nicht irgendwoher geholt.

Das Gremium ist sich einig und beschließt einstimmig die Erhöhung der Mitgliedsbeiträge von bisher 4,50Euro auf fünf Euro pro Einwohner.

Erlass einer Satzung über Festsetzung der Grundsteuerhebesätze Die Grundsteuerhebesätze werden ab 2025 erhöht. Der Grund: In einem Urteil des Bundesverfassungsgerichts von 2018 wurde die Unvereinbarkeit der bisherigen Grundsteuererhebung mit dem Grundgesetz festgestellt. Das hat zur Folge, dass die bisherigen Hebesätze ihre Gültigkeit verlieren.

Kämmerin Miryam Goodwin räumte ein, dass die Erhöhung ein großer Sprung sei, die Mehrbelastung sich aber in Grenzen halte. Einige Grundstückseigentümer, Immobilienbesitzer und Mieter müssten zwar mit Mehrkosten im niedrigen vierstelligen Bereich rechnen, einige dafür aber mit weniger Steuern. Bei der Neuregelung werden Grundstücke und Immobilien nicht mehr nach ihrem Wert, sondern nach ihrer Fläche bewertet. Auf Grundlage dieser Neubewertung würde der Gemeinde ab 2025 Mindereinnahmen drohen. Um das Grundsteueraufkommen nach der Reform stabil zu halten, sei eine Anhebung der Grundsteuer B von 300 auf mindestens 370 Prozentpunkte notwendig. Aufgrund steigender Kosten habe die Gemeinde mit einer schwierigen Haushaltslage zu kämpfen, weshalb Goodwin eine weitere Erhöhung auf 420 Prozentpunkte vorschlug.

Einstimmig beschloss der Gemeinderat die Anhebung der Grundsteuer A für land- und forstwirtschaftliche Betriebe von 250 Prozent auf 370 Prozent und die Erhöhung der Grundsteuer B von 300 auf 420 Prozentpunkte.

### Nächste Gemeinderatssitzung:

Mo., 18.11.2024, 19 Uhr im Rathaus, Sitzungssaal

## Es ist Zeit für Photovoltaik

Wir als Ingenieurbüro planen und bauen seit 2010 schlüsselfertige Photovoltaikanlagen für Privathaushalte, Kommunen und Gewerbe zum Bestpreis.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann kontaktieren Sie uns.**

Darüber hinaus erstellen wir Schadensgutachten (u.a. für namenhafte Versicherungen) sowie Anlagenüberprüfung und Servicearbeiten.

Planungsbüro Companion UG  
Seestraße 37  
82211 Herrsching  
Tel: 08152 / 9991380  
Mail: [info@companion-energy.de](mailto:info@companion-energy.de)  
[www.companion-energy.de](http://www.companion-energy.de)

Planungsbüro für Erneuerbare Energien  
**Companion**  
Companion

## FLIESEN UND BODENBELÄGE SO SCHÖN WIE DAS LEBEN

KOMMEN SIE GERNE ZU UNS UND LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN!



**WALDHIER**  
Mein Boden

ZEPELINSTR.25 | 85399 HALLBERGMOOS | TEL. 0811 998285-0  
FAX 0811 998285-20 | [info@fliesen-waldhier.de](mailto:info@fliesen-waldhier.de)

[WWW.FLIESEN-WALDHIER.DE](http://WWW.FLIESEN-WALDHIER.DE)

*La Dolce Vita*  
RISTORANTE - PIZZERIA - EISCAFE

*Die Festtage stehen vor der Tür*  
Reservieren Sie jetzt für Ihre Weihnachtsfeier!



Seestr. 52 · 82211 Herrsching a. Ammersee  
Telefon 0 81 52/68 05 oder 96 66 99 · Fax 0 81 52/96 66 98  
[info@ristorante-la-dolce-vita.com](mailto:info@ristorante-la-dolce-vita.com) · [www.ristorante-la-dolce-vita.com](http://www.ristorante-la-dolce-vita.com)

HEIMSERVICE · PARTYSERVICE

# ENTDECKE DIE STADT NEU



## MAZDA 2 HYBRID

- Klimatisierungsautomatik
- Adaptive Geschwindigkeitsregelanlage
- Rückfahrkamera
- Pre-Crash-Safety-System mit aktivem Bremseingriff

Mtl. leasen ab  
**€ 159<sup>1)</sup>**

**6** JAHRE MAZDA  
GARANTIE

Energieverbrauch kombiniert: 3,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 87 g/km.  
CO<sub>2</sub>-Klasse: B. Weitere Informationen zur elektrischen Reichweite, Energiekosten, KFZ-Steuer und CO<sub>2</sub>-Kosten finden Sie unter [www.mazda.de/Energieverbrauch](http://www.mazda.de/Energieverbrauch).

1) Ein Privat-Leasing-Angebot (Kilometer-Leasing) der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – für einen Mazda2 Hybrid VVT-i 116 Prime-Line | 1,5 l Benziner 85 kW (116 PS), bei € 159 monatlicher Leasingrate, € 5.107,24 Leasing-Sonderzahlung, 48 Monaten Laufzeit und 10.000 km Laufleistung pro Jahr. Bonität vorausgesetzt. Angebot ist gültig für Privatkunden und nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar. Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

6 Jahre Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen. Mehr Informationen finden Sie unter [www.mazda.de/garantie](http://www.mazda.de/garantie).

Beispielfoto eines Mazda2 Hybrid, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**AUTOHAUS CZASNY GMBH**  
Gewerbestraße 58 · 82211 Herrsching  
Tel. 49 8152 3798 3 · [www.czasny.de](http://www.czasny.de)

# Mitgliederversammlung im Welthaus „Alte Schule“

## Indienhilfe Herrsching: Projektarbeit, Rückblick, Ausblick

**T**eilen-lernen-miteinander für eine zukunftsfähige Erde: Unter diesem Motto fördert die Indienhilfe die Projektarbeit in Indien mit dem Schwerpunkt „kindzentrierte Entwicklung“. Dabei spielt der Kampf gegen Kinderarbeit eine zentrale Rolle, insbesondere das Wohl der Kinder von 0 bis 18 Jahren. Die Projekte in Indien im Bundesstaat Westbengalen werden von lokalen Partnerorganisationen koordiniert.

Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung am 19. Oktober im Welthaus „Alte Schule“ gab es viel zu berichten: Nach der Begrüßung durch die Vorstandsvorsitzende Elisabeth Kreuz beleuchtete Corinna Wallrapp im Jahresbericht der Geschäftsstelle 2023 die aktuelle Projektarbeit. Im Fokus stehe die Stärkung der Kinderrechte, mehr Zugang zu Bildung und die Bekämpfung von Unterernährung. Obwohl die Mitarbeiter der Partnerorganisationen den Zugang zu staatlichen Armutsbekämpfungs- und Sozialprogrammen ermöglichen sowie Sozialarbeit in den Familien leisten, stelle der Aufbau der Strukturen, die die Nachhaltigkeit der Projekte vor Ort gewährleisten sollen, immer eine Herausforderung dar. „Hier müssen wir die Anstrengungen verstärken“, empfiehlt Wallrapp. In 2023/2024 haben sechs Partnerorganisationen durch Projektaktivitäten der Indienhilfe etwa 2500 Kinder direkt erreicht. Am Beispiel des Projekts „Child-centred development“ von Kajla Janakalyan Samity (KSKS) werde deutlich, dass die Probleme der in einem sehr entlegenen Buschgebiet lebenden indigenen Adivasi vor allem im geringen Bildungsniveau, unregelmäßigem Einkommen sowie hohem Alkoholkonsum bestehen. Eine externe Evaluation im Oktober

2023 habe aber ergeben, dass insbesondere im Bereich Bildung wesentliche Verbesserungen erreicht wurden.

Zum Ausblick 2024: Ein neues Projekt in Chatra wird zur Verbesserung des Wasserreservoirs der Trinkwasseranlage in Angriff genommen. Außerdem wird zum Jahresende das Projekt DMSC für kindzentrierte Entwicklung in zwei Sozialzentren im Purulia Distrikt beendet. Dort habe sich die Ernährungslage verbessert und die Kinder gehen regelmäßiger zur Schule. Anfang 2025 plant Corinna Wallrapp wieder eine Projektreise nach Indien. Insgesamt 233.000 Euro wurden im Jahr 2023 für Projekte ausgegeben.

### Bericht von Rusha Mitra

Im Rahmen ihres zweiwöchigen Aufenthaltes in Herrsching berichtete Rusha Mitra über ihre Arbeit in Indien. Die Beraterin aus Kolkata gab einen Zwischenstand zum SKC-Projekt (Kinderarbeitsfreie Kommunen im North 24 Parganas Distrikt), das Kindern dabei hilft, wieder regelmäßig die Schule zu besuchen. „Von etwa 1000 Kindern, die mit ihrer Arbeit zum Familieneinkommen beitragen, können nun etwa zwei Drittel regelmäßig die Schule besuchen, weiterhin unterstützt vom SKC-Team.“ 124 Jugendliche haben die Prüfung nach der 10. Klasse erfolgreich absolviert.

Beim Partnerprojekt „Sanchar“ (Rehabilitation behinderter Kinder und Inklusionsprojekt) werden 107 Kinder mit Behinderungen betreut, in enger Zusammenarbeit mit ihren Familien. Die meisten Kinder sind in einer Schule angemeldet und können von staatlichen Programmen wie eine warme Mahlzeit profitieren. „Zehn Kinder besuchen den Unterricht, ihnen



Rusha Mitra vom Consultants- Team in Kolkata berichtete in der Mitgliederversammlung über ihre Arbeit in Indien: Hier beim Besuch des Indienflohmärkts in der Christian-Morgenstern-Schule.

wird dank Hilfsmittel bei ihren täglichen Abläufen geholfen“, so Mitra. Dabei sei die Einbeziehung der Eltern von großer Bedeutung.

### Trinkwasser-Projekt in Chatra

Über Zoom informierte Dr. Ronjon Heim von Adelphi research gGmbH zum Stand des Trinkwasser-Projekts in Herrschings Partnergemeinde Chatra: Die Aufbereitungsanlage wurde ab März 2021 gebaut und im Juli 2022 in den Probetrieb genommen. Seither liefert die Anlage sauberes Wasser, das einer ständigen Qualitätskontrolle unterliegt. Durch eine Überschwemmung im Monsun 2023 stellte sich heraus, dass die Anlage einen sogenannten Entnahmefilter braucht, damit das Wasser nicht zu sehr verschmutzt wird. Nach den Angaben von Heim sei es außerdem notwendig, den Teich durch eine hohe Einfassung vor

einer Überflutung zu schützen. Bei einer Überschwemmung im August 2024 hielt der neu gebaute Schutzdamm nicht Stand, anders die Trinkwasseranlage, die auf einer leichten Anhöhe steht. Was also tun? „Fest steht, dass die Anlage immerzu laufen muss, damit sie nicht kaputt geht“. Es wird überlegt, den Teich an einer höheren Stelle neu zu bauen. Spätestens im März 2025 müsse mit dem Bau begonnen werden, um ihn bis zum Beginn des Monsuns abzuschließen, berichtet Ronjon Heim.

Nach dem anschließenden Finanzbericht, dem Revisionsbericht und der Wiederwahl der Vorstandsmitglieder Hans Alzinger und Regine Linder endete die fünfstündige Mitgliederversammlung am späten Nachmittag. ■

Für Sie berichtete Nicole Burk



## Gut besuchte Sitzung des Herrschinger Gewerbeverbands WIR: Digitale Zukunft und Umstellung auf E-Rechnung im Fokus

**V**ergangenen Mittwoch versammelte sich der Interessenverband der Herrschinger Gewerbetreibenden WIR zur monatlichen Sitzung im traditionsreichen Gasthof Post. Unter der Leitung des ersten Vorsitzenden Michael Darchinger und der Schriftführerin Gabi Huber wurden aktuelle Themen besprochen, die die lokalen Unternehmen beschäftigen. Eines der zentralen Anliegen des Abends war die verpflichtende Umstellung auf die E-Rechnung zum Jahreswechsel. Steuerberaterin Sonja Schuster hielt dazu einen informativen Vortrag, in dem sie den Teilnehmenden die notwendigen Anpassungen und Schritte für die Umstellung erläuterte.

Die Veranstaltung war bewusst für alle Herrschinger Unternehmen geöffnet, nicht nur für Mitglieder des WIR-Verbands.

Dies führte zu einem regen Zulauf und einem vollen Saal – ein deutliches Zeichen dafür, wie wichtig und dringend das Thema E-Rechnung für viele Selbstständige ist.

Doch die Digitalisierung beschränkt sich beim WIR nicht nur auf Rechnungsprozesse: Ein weiterer zukunftsweisender Schritt ist der Aufbau einer eigenen Präsenz in sozialen Medien. Geplant sind sowohl ein YouTube-Kanal als auch ein Instagram-Account, über die Mitglieder ihre Unternehmen visuell präsentieren können. Ziel ist es, den Herrschinger Gewerbetreibenden eine Plattform zu bieten, auf der sie beispielsweise neue Kollektionen vorstellen oder über Kooperationen berichten können. „Wir wollen mehr Visualität und eine moderne Präsenz schaffen“, erklärte Darchinger. Ein weiterer Punkt des Abends

war der Beschluss zur Einführung von wiederverwendbaren und kompostierbaren WIR-Tüten, die allen Gewerbetreibenden zur Verfügung stehen werden. Durch diese nachhaltige Initiative möchte der Verband auch kleinen Unternehmen die Möglichkeit bieten, Tüten ohne hohe Mindestbestellmengen zu beziehen. „Wir wollen unsere Unternehmen damit weiter unterstützen. Für manche lohnt sich der Druck eigener Tüten nicht, weil die geforderten Mindestmengen zu hoch sind“, betonte Darchinger.

Zudem möchte der Verband verstärkt auf eine engere Integration der Gewerbetreibenden aus den umliegenden Gemeinden wie Breitbrunn und Widdersberg hinarbeiten. Beispielsweise wird darüber nachgedacht, zusätzliche Werbeflächen zur Verfügung zu stellen, um eine stärkere lo-

kale Vernetzung zu fördern. Zum Abschluss des Abends überreichten Gabi Huber und Michael Darchinger einen Blumenstrauß an Sonja Schuster als Anerkennung für ihren aufschlussreichen Vortrag zur E-Rechnung. „Sie hat uns allen sehr geholfen und viel Licht ins Dunkel gebracht“, lobte Darchinger. Die Thematik bleibt jedoch ein dynamisches Feld, und voraussichtlich wird man auch im neuen Jahr noch einmal ihre Expertise benötigen, da sich die Anforderungen zur E-Rechnung weiterhin verändern werden.

Der WIR-Verband zeigt sich mit diesen Initiativen bestens gerüstet für die digitale Zukunft und setzt deutliche Impulse für die Unterstützung und Vernetzung der Herrschinger Unternehmerschaft. ■

Es berichtete für Sie: Sandra Eichner.

**HERRSCHINGER**  
SPIEGEL

# ANZEIGEN in **Ihrem** individuellen Design

Wir beraten Sie gerne | 0811 55545930 | [info@herrschinger-spiegel.de](mailto:info@herrschinger-spiegel.de) | [www.herrschinger-spiegel.de](http://www.herrschinger-spiegel.de)

**STARTE  
JETZT**

# KRAFTVOLL physio**training**

Harald und Susanne Kettel mit Team

## PHYSIOTHERAPIE und TRAINING

Bewährt, zuverlässig und innovativ in Herrsching



Christine Dettelbacher, Harald und Susanne Kettel, Verena Bill

### Kraftvoll Physio**training**

Privatpraxis für Physio**therapie** und Training

Seestraße 7 · 82211 Herrsching

Tel: 08152-9041361 · info@kraftvoll.fit

[www.kraftvoll.fit](http://www.kraftvoll.fit)

## Die Raum**Werkstatt** *Breitenberger*

*Es weihnachtet schon!*

Die neue Weihnachtskollektion ist eingetroffen  
Festliches für Tisch und Tafel • Kuschelige Geschenk Ideen

Gewerbestraße 44 · 82211 Herrsching  
Tel 08152 396 19 58  
info@raumwerkstatt-breitenberger.de  
www.raumwerkstatt-breitenberger.de

**Öffnungszeiten:**  
Mi + Sa: 10.00 - 13.00 Uhr  
Do + Fr: 10.00 - 17.00 Uhr

**Sauber  
g'spart!**

Mit Gas, Ökostrom und Wärme.  
Weitersagen und Prämie sichern!



[esb.de](http://esb.de)

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle



Wildbienenzauber

2025

Mauerbiene auf Apfelmis

Mo Di Mi Do Fr Sa So 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

Februar 2025

## Wildbienenzauber-Kalender

**W**ildbienen brauchen dringend unsere Hilfe, denn fast die Hälfte der über 550 Arten ist bei uns gefährdet – allerdings sind die kleinen Einzelkämpfer nur wenigen bekannt. Im Gegensatz zur Honigbiene haben sie auch niemanden, der sich direkt um sie kümmert. Deshalb sind meine Wildbienenzauber-Kalender entstanden: Sie sollen unseren Wildbienen mittels wunderschöner Makroaufnahmen zu mehr Aufmerksamkeit verhelfen. Die Fotos zeigen Wildbie-

nen auf verschiedenen Pflanzen, mit denen sie sich in den eigenen Garten locken lassen.

Im DIN A3-Format zeigt er die farbenfrohe Welt der Wildbienen.

Der Wildbienenzauber-Kalender bringt Artenvielfalt gleich zweifach nach Hause: Er zeigt ganz nah die faszinierende Schönheit heimischer Wildbienenarten wie der Gelbbindigen Furchenbiene oder einer Mauerbiene. Zudem gibt es zu jedem Kalender eine Tüte mit regionalem Saatgut

für Blühstreifen von Rieger-Hofmann um die Artenvielfalt vor der Haustür zu unterstützen. Außerdem unterstützt der Kalender den Erhalt der Artenvielfalt im Landkreis Fürstentfeldbruck: Der Gewinn geht wie letztes Jahr wieder als Spende an die LBV-Kreisgruppe Fürstentfeldbruck. 2024 kamen dadurch 170 Euro zusammen. Mal sehen, wie viel es dieses Mal wird. Lassen Sie sich von unseren Wildbienen verzaubern. ■

Artikel und Foto: HS

**Der neue Wildbienenzauber-Kalender für 2025 ist ab sofort im Unverpackt am Ammersee in Herrsching erhältlich**

Den kompletten Kalender kann man unter [www.wildbienenzauber.de/kalender/](http://www.wildbienenzauber.de/kalender/) ansehen.

## Predigtreihe „Christlicher Glaube und Demokratie“ Evangelische DreiSeen Gemeinde

**U**nsere demokratisches Gemeinwesen steht vor Herausforderungen und Bedrohungen. Kann der christliche Glaube einen Beitrag dazu leisten, die Demokratie zu stärken und weiterzuentwickeln?

Diesen Fragen geht die Evangelische DreiSeen-Gemeinde in einer fünfteiligen Predigtreihe nach, die am Reformationstag startet. Dabei sind auch prominenten Persönlichkeiten zu Gast. Udo Hahn, Direktor der Evangelischen Akademie Tutzing, spricht am 31. Oktober, 19 Uhr, zum Thema: „Wie christlich ist das Grundgesetz?“. Thomas Prieto Peral, Regionalbischof für München und Oberbayern,

erläutert am 10. November, 9.30 Uhr, dass die „Kirche der Zukunft politisch UND spirituell“ sein wird.

Zum Abschluss der Reihe hält Katharina Schulze, grüne Fraktionsvorsitzende im Landtag mit Herrschinger Wurzeln, eine Kanzelrede: „Zukunft gestalten. Wie Wandel gelingt.“ Alle Gottesdienste finden in der Herrschinger Erlöserkirche, Madeleine-Ruoff-Str. 2, statt.

Einen Überblick über die ganze Reihe findet man auf der Internetseite [www.DreiSeenGemeinde.de](http://www.DreiSeenGemeinde.de) ■

Artikel und Foto: HS

### Kommende Termine:



Bildrechte: peters

• **Sonntag, 17. November, 9.30 Uhr**  
Freiheit als Fundament von Kommunikation Was Christ:innen im Digital zur Demokratie beitragen Kirchenrat Christoph Breit Leitung ELKB Social Media im Campus Kommunikation Predigt zu 1. Korinther 9, 19-23



Bildrechte: Foti Anja Wirth

• **Mittwoch, 20. November, 19.00 Uhr**  
- Buß- und Betttag Zukunft gestalten - Wie Wandel gelingt Katharina Schulze, MdL Fraktionsvorsitzende Bündnis 90/ Die Grünen Kanzelrede



# Neue Obstbäume für die Heimgartenwiese in Breitbrunn

## Gartenbauverein Breitbrunn pflanzt 12 ökologisch wertvolle Obstbäume

**A**m 18. Oktober 2024 versammelten sich mehr als 15 Erwachsene und viele Kinder zur ökologischen Pflanzaktion auf der ehemaligen Grünmülldeponie. Im Rahmen des „bayerischen Streuobstpaktes“ und den Spenden der Ortsbewohner, sind die sechs alten Apfelbäume an der Heimgartenstraße, nun durch 12 weitere wertvolle alte und neue Sorten zu einer vollständigen Streuobstwiese ergänzt worden. Für die nächsten Jahrzehnte kann der Verein damit für die gesamte Gemeinde nun Schneidekurse und Streuobstwiesen-

führungen für Kindergruppen und Schulklassen anbieten. Die Pflege erfolgt in den nächsten Jahren in Zusammenarbeit mit dem Bauhof der Gemeinde Herrsching und den Vereinsmitgliedern vom Gartenbauverein. Gerne stellt die Gemeinde Herrsching die Fläche am Heimgarten dem Gartenbauverein für dieses tolle Projekt zur Verfügung. Wir freuen uns, dass der Gartenbauverein eine so engagierte Arbeit leistet und Groß und Klein begeistert. ■

Artikel und Foto: HS



## Überregional werben!

Schalten Sie Ihre Anzeige nicht nur in Herrsching.

- > Attraktive Anzeigenpreise inklusive Gestaltung!
- > Rabattstaffeln & Kombinationsnachlässe

Mediadaten erwünscht?



IKOS VERLAG

Theresienstr. 73  
85399 Hallbergmoos  
Telefon 0811 5554593-0  
www.ikos-verlag.de  
info@ikos-verlag.de

# Derbysieger, Derbysieger, hey, hey!!

Die WWK Volleys Herrsching gaben sich keine Blöße und haben das oberbayerische Derby beim TSV Haching München mit 3:1 (26:28, 25:19, 25:19, 25:18) gewonnen. Allerdings war es anfangs ein hartes Brett, was die Mannschaft von Trainer Bob Ranner in der Münchner Vorstadt bohren musste.

Während bei Herrsching im ersten Durchgang noch nicht so viel lief (vor allem Filip John gelang praktisch gar nichts), knüpften die Hachinger Green Heroes an ihr packendes 3:0 gegen den ASV Dachau an. „Wir haben ein bisschen gebraucht“, sagte

Ranner nach dem Spiel.. „Ab dem zweiten Durchgang funktionierte dann unser Matchplan.“ Über den ersten Satz wird sicherlich nochmal zu reden sein. „Uns hat das Feuer gefehlt“, krittelte Eric Burggräf. Der Kapitän machte einige Ungenauigkeiten im Spiel aus. Umso glücklicher war Burggräf mit der Reaktion ab dem zweiten Satz. Auch Filip John, dem im ersten Satz fast nichts gelang, hatte keine Antwort, warum es bei ihm nicht lief. Ab dem zweiten Satz war er voll auf Betriebstemperatur und punktete fast nach Belieben.

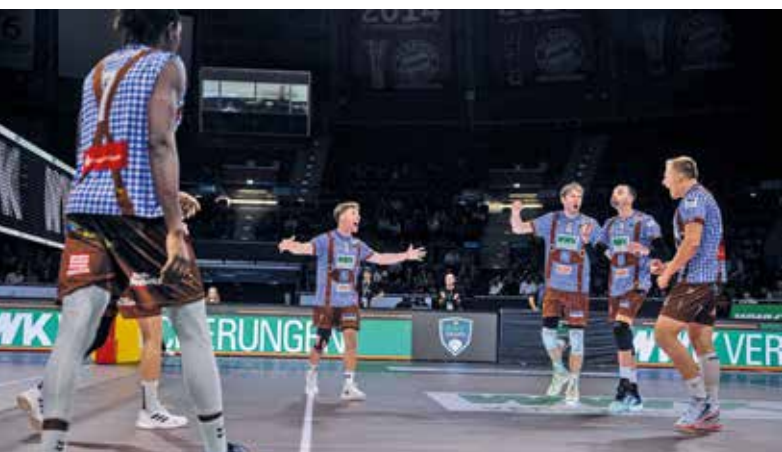
Da auch die anderen Herrschinger Angreifer lieferten, drehte

sich das Pendel zu Gunsten der Lederhosen-Träger. Haching hatte nicht wirklich was zusetzen. Neben der Körpersprache rauschte auch die Angriffsquote der Gastgeber in den Keller. Der zahlreich mitgereiste Herrschinger Anhang übernahm stimmungstechnisch die Hoheit in der Unterhachinger Geothermie-Arena. Auch auf dem Feld wurde die Stimmung immer besser. Die Sätze zwei und drei gingen jeweils mit 25:19 an die Gäste. Die immer mehr in den Rhythmus kommenden Herrschinger sprühten nur so vor Spielfreude. Auch im vierten Durchgang konnten sich die Herrschinger schnell einen komfortablen Vorsprung erspielen. Zu keiner Zeit schien der Derbysieg in Gefahr zu geraten. Nach 105 Minuten verwandelte Gold-MVP Filip John den zweiten Matchball für die WWK Volleys Herrsching (28:18). Sich selbst hätte John nicht zum MVP gekürt. „Es hätten einige andere auch verdient gehabt“, meinte „Big Brother“ John. Zum Beispiel Mittelblocker Magloire Mayaula. Der kongolisischen Kante gelangen

ein Ass und insgesamt zehn Angriffspunkte (83%). Allerdings fehlten bei ihm diesmal diese ganz besonderen Mayaula-Momente. Solide punkteten auch die beiden Außenangreifer Daniel Gruvaceus (58%) und Laurenz Welsch (52%). Das Herrschinger Eigengewächs bekam diesmal den Vorzug vor dem Spanier Victor Perez Rodriguez. Spektakuläre Flugeinlagen bot mal wieder Keisuke Matsuo. „Er hat heute phantastisch abgewehrt, das gibt der Mannschaft viel Ruhe“, lobte auch Ranner.

In der Liga geht es erst am 16. November weiter. Dann empfangen die WWK Volleys die FT 1844 Freiburg. Die Breisgauer sind so etwas wie die Mannschaft der Stunde. Mit 3:2 schlugen sie die Helios Grizzlys Giesen geschlagen. Der Herrschinger Blick geht aber erstmal Richtung Berlin. Am Mittwoch, 19 Uhr, müssen die Ranner-Schützlinge im DWV-Pokal bei den Berlin Recycling Volleys antreten. ■

Artikel und Foto: HS



Wir suchen Dich!

## SCHREIBE ÜBER DEINE GEMEINDE!

Texten macht Dir Spaß,  
und für Fotos hast Du  
auch ein Gefühl?

**WIR BIETEN DIR**

Termine mit interessanten Menschen  
flexible Arbeitszeiten  
ein gutes Zusatzeinkommen  
monatliche Abrechnung auf Honorarbasis

**DEINE AUFGABE**

Berichterstattung für unsere Ortszeitung  
Besuch von Veranstaltungen  
u. a. im Bereich Kultur, Sport, Politik  
in Herrsching und Umgebung



KURZBEWERBUNGEN ODER  
VORABINFORMATIONEN GERNE AN:  
**IKOS Verlag**  
Theresienstr. 73 | 85399 Hallbergmoos  
oder E-Mail an: [h.schmidt@ikos-verlag.de](mailto:h.schmidt@ikos-verlag.de)

Du  
für den

**HERRSCHINGER**  
SPIEGEL

# Lauf-Team der Feuerwehr Herrsching erfolgreich beim 40. Starnberger Landkreislaf

Das Laufteam der Freiwilligen Feuerwehr Herrsching nahm am Samstag, den 12. Oktober 2024, erfolgreich am 40. Starnberger Landkreislaf teil. Die sechs motivierten Teilnehmer – Michael Polednik, Moritz Bakowski, Philipp Streck, Fabian Weindl, Maximilian Kramer und Fadil Agovic – erreichten in der Herrenwertung einen beachtlichen 33. Platz und belegten in der Gesamtwertung den 157. Platz mit einer Zeit von 2:33:48. „Wir sind stolz auf die Leistung un-

seres Teams und freuen uns, in diesem Jahr ein Teil dieses tollen Events gewesen zu sein“, sagte Teamleiter Michael Polednik. „Der sportliche Einsatz und der Teamgeist standen für uns im Vordergrund.“

Die Feuerwehr Herrsching plant auch in Zukunft an weiteren sportlichen Veranstaltungen teilzunehmen und freut sich darauf, die Gemeinschaft weiter zu stärken. ■

Artikel und Foto: HS



## Freiwillige Feuerwehr Herrsching Übungshaus bis Ende November für Einsatzübungen genutzt

Die Freiwillige Feuerwehr Herrsching wird bis Ende November, in einem Anwesen in der Fischergasse, das für den Abriss vorgesehen ist, wichtige Einsatzszenarien unter realistischen Bedingungen trainieren. Diese Übungen sind ein zentraler Bestandteil der Ausbildung und Einsatzvorbereitung unserer Feuerwehrkräfte.

wie zu sichtbarem Feuer und Rauch kommen. Wir möchten Anwohner und Anlieger darüber informieren, dass es sich um geplante und kontrollierte Übungen handelt. Es besteht kein Grund zur Sorge, da alle Maßnahmen streng überwacht werden.

Aktuelle Informationen zu den Übungszeiten und weiteren Details finden Sie auf den Social-Media-Kanälen der Feuerwehr Herrsching. ■

Während des Trainings wird es in der Umgebung der Fischergasse vermehrt zu Einsätzen mit Feuerwehrfahrzeugen so-

Artikel und Foto: HS



# Die Handballer des TSV Herrsching begrüßen ihr 600. Mitglied – ein sportlicher Meilenstein

Mit Mette Høj können die Handballer des TSV Herrsching ihr 600. Mitglied willkommen heißen. Mette Høj, die aus Aarhus in Dänemark stammt, begann im Alter von 5 Jahren mit dem Handballsport. Bald zeigte sich das große Talent der Linksaußen-Spielerin, die sich kontinuierlich weiterentwickelte und bereits mit 18 Jahren mit ihrer Mannschaft

Dänische Meisterin wurde. Aufgrund eines Kreuzbandrisses beendete Mette ihre Profikarriere und steht nach einigen Handball-Stationen nun im Tor in der dritten Mannschaft der Herrschinger Handball Damen. Die Herrschinger freuen sich riesig über diesen sympathischen Zuwachs. ■

Artikel und Foto: HS





vlr.: Klaus Reichelt (7. Dan), Uwe Riedemann (5. Dan), Ulrich Weiß-Wesner (8. Dan)

## Herrschinger Karateka überzeugt bei Dan-Prüfung Hohe Dan-Graduierung für Uwe Riedemann

**U**we Riedemann von der Karate-Abteilung des Herrschinger Budo-Vereins hat nach langer und intensiver Vorbereitungszeit die Prüfung zum 5. Dan erfolgreich bestanden. Neben den regulären Trainingseinheiten besuchte er zahlreiche Wochenendlehrgänge bei verschiedenen Karate-Meistern. Die beständige und harte Trainingsarbeit hat sich gelohnt. Riedemann absolvierte die anspruchsvolle Prüfung in Bünde (Nordrhein-Westfalen). Das Prüfungsgremium war mit Ulrich Weiß-Wesner (8. Dan) und Klaus Reichelt (7. Dan) hochkarätig besetzt. Die insgesamt 7 Prüflinge mussten ihre sportlichen Fähigkeiten in mehreren Pflicht- und

Wahlteilen unter Beweis stellen. Alle Prüfungsteile wurden von Riedemann zur vollsten Zufriedenheit der Prüfer dargestellt, so dass sie dem Herrschinger Karateka am Ende eines langen und anstrengenden Tages das Diplom für die neue Dan Graduierung überreichen konnten. Neben Uwe Riedemann (5. Dan) stehen der Abteilung Karate des Herrschinger Budo-Vereins mit Anja Kaufmann (5. Dan), Alex Kaufmann (4. Dan), Luigi Bettini (6. Dan), René Mros (3. Dan), Frank Schneider (3. Dan), Dr. Jenny Lauterbach (2. Dan) und Norbert Wittmann (3. Dan) weitere erfahrene, qualifizierte Trainer zur Verfügung. ■

Artikel und Foto: HS

## Neuer Träger eines schwarzen Gürtels beim Herrschinger Budo-Verein Karateka Michael Kurtz besteht Prüfung zum 1. Dan

**B**ei den Karateka des Herrschinger Budo-Vereins gibt es einen neuen Träger des schwarzen Gürtels. Michael Kurtz absolvierte die anspruchsvolle Prüfung zum 1. Dan im Anschluss an den BKB (Bayerischer Karate Bund)-Tag in Ingolstadt. Der BKB-Tag ist das größte Lehrgangs-Event in Bayern. Hunderte von Karateka aus ganz Bayern und dem Bundesgebiet reisen hierzu nach Ingolstadt um bei namhaften Trainern zu trainieren. Nach den kräftezehrenden Trainingseinheiten des Lehrgangs wurde ihm bei der anschließenden Dan-Prüfung körperlich noch einmal alles abverlangt. In hervorragender Weise präsentierte der Herrschinger Karateka sein Können in den drei Säulen des Karate: Kihon (Grundschule), Kata (Kampf gegen imaginäre Gegner und Kumite (Freikampf).

Unter den kritischen Augen des erfahrenen Prüfungsgremiums Fritz Oblinger (9. Dan) und Lothar Ratschke (8. Dan) absolvierte Kurtz die Prüfung mit höchster Konzentration, demonstrierte die verlangten Karatetechniken mit der entsprechenden Präzision und zeigte auch beim Kumite (Kampf) vollen Einsatz.

Mit Stolz konnte der Herrschinger Karateka nach einem anstrengenden und ereignisreichen Tag die Urkunde zum 1. Dan aus den Händen von Fritz Oblinger entgegennehmen.

Michael Kurtz, der seit Januar 2017 im Budo-Verein Karate trainiert, erweitert nun die Riege der Dan-Träger. Inzwischen verfügt die Karate-Abteilung über 10 Träger des schwarzen Gürtels vom 1. Dan bis zum 6. Dan. ■

Artikel und Foto: HS

vlr.: Fritz Oblinger, Michael Kurtz, Lothar Ratschke



**Sie möchten mehr über Karate und die Angebote der Karate-Abteilung des 1. Budo-Verein Herrsching e.V. erfahren?**

Wir bieten allen Interessierten von Montag bis Samstag ein vielfältiges Trainingsangebot an, ein kostenloses Probetraining ist nach Absprache möglich.

Informationen über die Trainingsmöglichkeiten erhalten Sie unter <http://www.budo-herrsching.de> bzw. oder <http://www.karate-herrsching.de> und [karate@budo-herrsching.de](mailto:karate@budo-herrsching.de).

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Feuerwehr   Rettungsdienst .....	112
Polizei .....	110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst .....	116 117
Kinderklinik Starnberg (ab 18:00 Uhr) .....	08151 182335
Giftnotruf München .....	089 19240

**Beratungsstelle Frauennotruf im LK Starnberg** ..... 08152 5720  
Mo. 10 – 16 Uhr, Di. – Do. 10 – 17 Uhr, Fr. 10 – 14 Uhr und n. Vereinbarung

**Krisendienst Bayern** (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich ..... 0800 655 3000  
Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not | [www.krisendienst-psychoatrie.de](http://www.krisendienst-psychoatrie.de)

**Nummer gegen Kummer** | [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)  
· **Kinder- und Jugendtelefon** (Mo-Sa 14-20 Uhr) | unentgeltlich ..... 116 111  
· **Elterntelefon** (Mo-Fr 9-17, Di/Do 9-19 Uhr) | unentgeltlich ..... 0800 1110550

Katholische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich ..... 0800 1110222  
Evangelische Telefonseelsorge (tägl. 24 Std.) | unentgeltlich ..... 0800 1110111

**Anonyme Alkoholiker** ..... 089 555685

**Apothekennotdienst-Hotline** ..... 0800 0022833  
Handy 22833 | [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste)

See-Apotheke, Seestr. 1, Herrsching ..... 08152 8972

Sonnen-Apotheke, Bahnhofstr. 1, Herrsching ..... 08152 8072

St. Nikolaus-Apotheke, Mühlfelder Str. 3, Herrsching ..... 08152 92000

**Zahnärztlicher Notdienst** ..... 089 7233093  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Störungsstellen

**Energie Südbayern** ..... 08808 924350

**Stromstörung** ..... 0941 28003366

**AWA, 24-h-Rufbereitschaft** Wasserversorgung ..... 0171 5326004  
Abwasser ..... 0171 6280830

## IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Di., 10.12.2024.

Anzeigen- / Redaktionsschluss: Di., 03.12.2024, 9:00 Uhr

### Herausgeber

 IKOS VERLAG

Theresienstraße 73  
85399 Hallbergmoos  
Tel.: 0811 5554593-0  
Fax: 0811 5554593-40  
[info@herschinger-spiegel.de](mailto:info@herschinger-spiegel.de)  
[www.herschinger-spiegel.de](http://www.herschinger-spiegel.de)

 Sie finden uns auch auf facebook!

**Erstausgabe:** 11. Juli 2012

**Auflage:** 4.500 Exemplare

**Druck:** Ortmaier Druck  
84160 Frontenhausen

### Chefredaktion V.i.S.d.P.

Heiko und Christine Schmidt

### Verlagsassistentz

Nicole Weidemann

### Art Direction

Satz | Layout | Anzeigengestaltung

Anja Heisig  
Isabella Lukač  
Eva Nebel

© Design/Layout/Grafik: IKOS Verlag

### Für Sie berichteten in dieser Ausgabe

Nicole Burk  
Sandra Eichner  
Catharina Geiselhart

Die mit (HS) gekennzeichneten Artikel und Fotos sind eingesendete Berichte, die unter der ausschließlichen Verantwortung des der Redaktion bekannten Verfassers veröffentlicht werden.

### Kostenlose Verteilung

an alle Haushalte in Herrsching, Breitbrunn und Widdersberg (Werbeverbote werden berücksichtigt!) sowie an zahlreiche Geschäfte im Gemeindegebiet.

· Auf [www.herschinger-spiegel.de](http://www.herschinger-spiegel.de) werden viele Beiträge auch mit weiteren Fotos veröffentlicht.

· Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortung der gekennzeichneten Verfasser und stellen nicht in jedem Fall die Meinung des Verlages dar.

· Leserbriefe stellen die Meinung des Verfassers dar. Die Veröffentlichung bzw. Kürzung von Leserbriefen behält sich der Herausgeber vor.

· Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern die männliche Form verwendet, es sei denn der Autor berücksichtigt eine entsprechende Regelung im Rahmen der genderneutralen Sprache / Schrift. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.

· Für unverlangte Einsendungen von Fotos und Texten sowie die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.

· Nachdrucke, auch auszugsweise, sowie Übernahme vom Verlag gestalteter Anzeigen nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

[www.herschinger-spiegel.de](http://www.herschinger-spiegel.de)

Aktuelle Informationen & Veranstaltungen



Immer aktuell!

Online-Werbung schon ab 4 Cent

Orthopädie-Technik · Sanitätshaus



Zielonkowsky

Meisterbetrieb seit über 50 Jahren

- Maßanfertigung orthopädischer Einlagen
- Bandagen aller Art
- Kompressionstherapie
- Prothesen und Orthesen
- Reha - Hilfsmittel aller Art
- Verleih von Rollstühlen und Elektrofahrzeugen

82211 HERRSCHING · Mühlfelder Str. 24 · Tel. 08152/98 25-80 · Fax -81  
E-Mail: [tzielonkowsky@t-online.de](mailto:tzielonkowsky@t-online.de) · [www.orthopaedietechnik-zielonkowsky.de](http://www.orthopaedietechnik-zielonkowsky.de)

# KRONE OPTIK

# 30 JAHRE

30 JAHRE Krone Optik - 30 TAGE voller Überraschungen

vom

25.11.2024 - 24.12.2024

**30** Tage kostenlose Brillenglasbestimmung + Sehanalyse

28.11.	ab 14:00 Uhr	Makeup – und Beratung für Brillenträger mit den Schminkprofis der <b>PARFUMERIE WIEDEMANN</b>
29.11. – 30.11.	ganztägig	Firma <b>Götti</b> Kollektionspräsentation
06.12. – 07.12.	ganztägig	Firma <b>YOU MAWO</b> Kollektionspräsentation
13.12. – 14.12.	ganztägig	Firma <b>Andy Wolf</b> Kollektionspräsentation
19.12. – 21.12.	ganztägig	Firma <b>FUNK</b> Kollektionspräsentation

Frau Papapetridou und Ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Melden Sie sich gerne telefonisch für Ihre persönliche Terminabsprache und feiern Sie mit uns!

KRONE  
OPTIK

Tel. 08152 | 96140 Luitpoldstr. 2a 82211 Herrsching  
Mo. – Fr. 9:00 – 12:30 | 14:00 – 18:00 Sa. 9:00 – 12:30

